

www.nyjapion.com

NYジャピオンTM

WEEKLY NY JAPION

FREE

毎週金曜日発行

11.14

Vol. 1320
2025

どんどん変わる、
ますます面白い
ゴウナス探訪

木を見て、森を見て、木として考えるコラム P11

教育広場 P12

歴史的な名盤レコードを掘る! 今週の1枚 P22

ゾーラン・マムダニ新市政を知るための4つのポイント P10

広告のお問い合わせは adsales@trendpot.com | 記事のお問い合わせは reader@nyjapion.com | Instagramもチェック! @nyjapion

まだ営業してます

12PM~6PM / 月曜・祝祭日休み

HQビデオ

21 W45 ST #501 NEW YORK NY 10036
電話 (212) 221-0027

通販のお問い合わせ
(212) 686-9534
(646) 476-4306
support@hqvideo.net
無料カタログ毎月郵送

59丁目店
営業時間▶10AM~7PM
224 E. 59th St.
(Bet 2nd & 3rd Ave.)
212-755-3566

GC店
営業時間▶8AM~9PM
370 Lexington Ave.
#107 (at 41st St.)
917-472-7025

ウェブサイトが
リニューアルしました!!

KATAGIRIの
オンラインショップも
ご利用いただけます。

即日配達またはピックアップ(59丁目店のみ)

www.katagiri.com
創業110年の日本食品店
KATAGIRI

Riverside
健診センター

リバーサイド健診センター

霞 竜雄 MD
原田 義也 DC (カイロプラクティック)

●健康診断(土曜日も) ●一般診療、胃腸科
●デジタルレントゲン ●海外旅行者保険可
●Hackensack大学病院入院治療

201.678.1900 www.myriverside.net

HIBARI FAMILY MEDICAL
ひばりファミリーメディカル

充実の
日本語対応

✓ Medicareをはじめ、適用対象の保険が充実
✓ 胃内視鏡検査・大腸内視鏡検査も
対応可能な人間ドック

ニュージャージー・ニューヨークの
かかりつけクリニック
201-581-8553
info@hibari.sprucecare.com
725 River Road, Suite 214
Edgewater, NJ 07020
hibarifamilymedical.com

ジェフリー・アン 耳鼻咽喉科
Jeffrey M. Ahn, M.D. PARK AVENUE MEDICAL CENTER

マンハッタン グランドセントラル駅近く
45 Park Ave. 1st Floor, NY 10016
(bet. 36th & 37th Sts.) ☎平日 9AM-5PM
日本語 212-714-9117 英語 212-714-9494
drahnent.com

フォートリー GWブリッジ近く
1485 Palisade Ave. Fort Lee
NJ 07024 ☎平日 9AM-5PM
日本語 201-461-4714 英語 201-461-9400
オフィス携帯番号 646-344-2359

確定申告・タックスリターン
ビジネス支援・税務対策・会社設立・IRSからの手紙対応

尾崎真由美 会計士

お客様の満足が第一。
正確な確定申告書を
時間内にお届けします。

全米・全ビザ
対応
20年以上の
実績!

日本語フリーダイヤル 1-877-827-1040
18001 Old Cutler Rd. Suite 454, Miami, FL 33157 / info@1040me.com
詳細はこちらから▶

Wayne & Wayne Law Offices

民事法 / 刑法 / 家族法 / 移民法
高齢者法 / 交通事故被害・損害

各種法律の仕組みから裁判所への同行
まで、すべて日本語で親身になってお役
に立てるのが当法律事務所の特徴です。

電話での相談は無料▶ 845-988-6429 日本育ちの弁護士が日本語で対応。テキストも日本語OK
Email: stanwayne@optimum.net
231 South Blvd. Nyack, NY 10960
www.nybengoshi.com ウェイン・スタンレイ 弁護士

広告掲載のお申し込み・ご相談は、
トレンドポット営業部まで

日本語で読ム
ニューヨーク

tel. 212-431-9970
adsales@trendpot.com www.nyjapion.com

NYジャピオンTM
WEEKLY NY JAPION

ジャピオン広告掲載クライアント様一覧は右のQRから検索可能!



dainobu

ダイノブ各店にて 大好評販売中!!

ユンケルンバで ガンバルンバ



抵抗力アップ



いつでも飲める!

あともうひとふんばり!

体力アップに!



ユンケル
エナジー ノン
カフェイン

初めての方にもおすす
めの基本ユンケル。
ビタミンとハーブをブ
レンドした、手軽に飲
める30mlのワンショッ
ト!カフェインフリーな
ので、カフェインの摂
り過ぎを気にせず飲
んでいただけます。



ユンケル
スーパーロイヤル

ワンランク上のユン
ケルスーパーロイヤ
ル。神経の興奮を抑え
るタイソウ、リュウガ
ンニク、集中力を高め
るローズマリーなど
を配合。いつも以上
に元気が欲しい時や
長時間運転のドライ
ブにも最適!



ユンケル
スーパーグランド

風邪のひきははじめ
に
おすすめのユンケル。
北米原産のハーブ、エ
キナセア配合。エキナ
セアは免疫力を高め、
感染症に効果がある
と言われているハー
ブです。体調管理にも
おすすめです!

リフレッシュしたい

ビタミンB2を追加し新登場!



スパークリング
ユンケル

少し疲れた身体には、ユ
ンケルの炭酸飲料を。コ
エンザイムQ10やニン
ジンエキス、ビタミンB6
を配合しています。低カ
ロリーなのもうれしいポ
イントです。スポーツの
前後にもピッタリ!



新発売

ユンケル
Q10ゼリー ノン
カフェイン

さっぱり飲みやすいフル
ーティーなライチ風味の
ゼリー飲料。吸収の良い
水溶化コエンザイムQ10
やニンジンエキス、ローヤ
ルゼリーを配合。手軽に
エネルギー補給できるの
で、ハイキングやお出か
けのお供にピッタリです。

SATO Pharmaceutical Inc
Product of Japan



youtube
チャンネルは
こちら!



Weee!

北米最大級のアジア系ネットスーパー
NYエリアなら最短翌日お届け



最大
33% off

11月19日まで! お買い得商品



吉野家 牛丼の具
冷凍 170g
\$5.99→**\$4.88**



骨取りさばの
味醂焼き 2枚入り
\$5.49→**\$4.88**



明星 一平ちゃん 焼きそば
からしマヨネーズ付き
\$3.49→**\$2.68**



ハウス食品 スンドゥブ鍋
スープキット 中辛 368g
\$3.49→**\$2.48**

Wicked x Weee! スペシャルコラボレーション



主人公のエルファバとグリンドアが、
トートバッグの片面ずつにそれぞれ
デザインされています。

Weee!ではただいま、映画『Wicked: For Good』
とのスペシャルコラボレーション実施中です。
『Wicked: For Good』の劇場公開を記念し、限定
トートバッグをプレゼントしているほか、ご注文の
商品は、限定コラボデザインの配送箱でお届けし
ています。
トートバッグはなくなり次第、終了のため、ぜひ早
めにチェックしてください♪

詳細はQRコードから
特設ページへどうぞ!



お友だち紹介で20ドル割引プレゼント

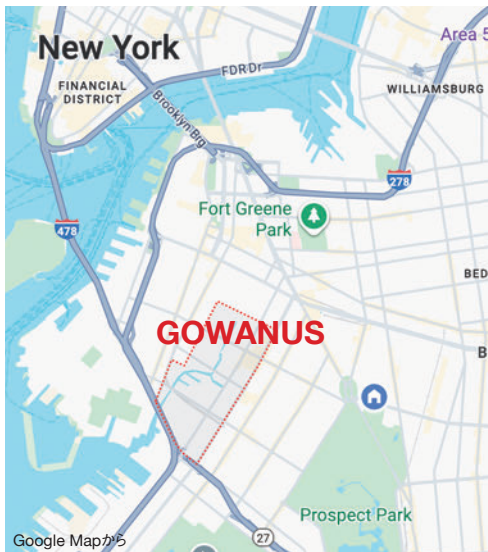
紹介リンクをお友だちとシェアする
と、お友だちがWeee!を利用した
際に、最大20ドル分のクーポンを
プレゼントいたします。SNSでシェ
アしている方も多数! 今すぐ活用し
て、おトクをゲットしよう! 詳しくは
QRコードからどうぞ。



ご購入はこちらから
スマホでサクッと注文!



sayweee.com



新しい住宅の建設が目覚ましい勢いで運河沿いに始まっている

工業用倉庫と「米国でも汚染された水域」で知られるブルックリン区ゴワナス。重工業排水で汚染された運河を泳げるようにする計画から、アフォーダブルハウジングの開発、さらには自転車や歩行者に優しい設計で「ミニコペンハーゲン」に変えようとする取り組みまで、ゴワナスはブルックリンで最も創造性と活気にあふれた中心地の一つと生まれ変わろうとしている。

ゴワナスの発展が目覚ましい第一の理由はマンハッタンへのアクセスが迅速かつ容易なことだ。BQE（ブルックリン・クイーンズ・エクスプレスウェイ）からわずか数ブロック、地下鉄G・F線駅からも徒歩圏内で、ダウンタウンブルックリンやサンセットパークへのアクセスも良好。また、通常発達の子どもの

工業地帯と都市生活のハイブリッド環境

変貌目覚ましい運河沿いの街
ミニ・コペンハーゲンになるか？



どんどん変わる
ますます面白い

ゴワナス探訪

ニューヨークの最旬スポットとしてニューファミリーやレストラン業界、不動産開発業者から熱い視線が注がれるブルックリン西部の中心地ゴワナス。今週はゴワナス入門編として、その楽しみ方を紹介する。

ゴワナス運河（ゴワナスクリーク）と開発計画

全長1.8マイル(2.9km)の運河。かつては重要な貨物輸送拠点だったが、20世紀半ば以降の国内海運の衰退に伴い利用は減少。現在は小規模な貨物輸送や小型船・タグボート・はしけの日常的な航行に利用されている。

運河は19世紀半ばに潮汐湿地と淡水河川から造成。約1世紀にわたり重工業による汚染物質が運河に流入したことから高濃度の糞菌や発がん性物質、低酸素濃度により海洋生物の生息にはおおむね不適な状態となり、2009年にアメリカ環境保護庁(EPA)のスーパーファンド指定地域*となった。13年から浄化作業を開始。18年には鳥類が運河に戻り始めたことから、水質の改善が期待されている。

ゴワナスの再構築は30年前、地元の熱心な活動家によって始まり、後に市議会議員を経て会計監査官となったブラッド・ランダーが主導。ランダーは13年、「ブリッジング・

ゴワナス」地域計画イニシアチブを立ち上げ、それが16年の都市計画局公式調査と、デブラシオ政権末期の「ゴワナス地区計画」の採択へと結実した。ランダーは今年4日の市長選挙で当選したマムダニ州下院議員への支持を早い段階から表明。次期市政下で、重要なポストに就くことがほぼ確実視されており、ゴワナスの環境浄化と再開発にも拍車がかかりそうだ。

ゴワナスでは現在、市内のどこよりも多くの住宅が建設中。最新のデータによれば、141の住宅プロジェクトが進行中。総面積82エーカーの再開発区域では、35年までに9000戸以上(2万人の新規住民)の受け入れが予定されている。

*スーパーファンド指定地域=有害物質で汚染されたアメリカの汚染地域。浄化には長期的な対応が必要とされる。

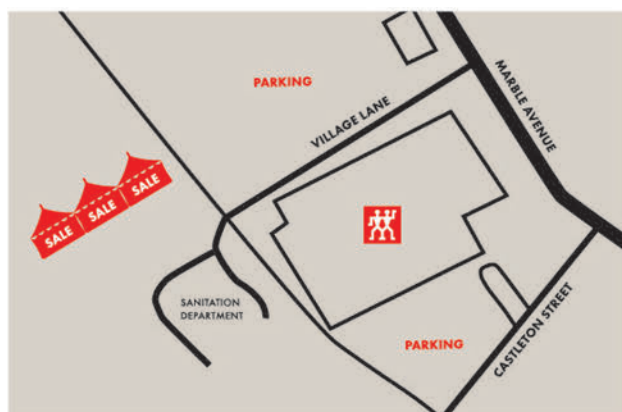
ツ ヴ ィ リ ン グ ウ エ ア ハ ウ ス

セール

通常価格より最大 75% オフ

ウエアハウスイベント先行セール

ご購入金額からさらに10%割引 11月20日(木): 2pm - 7pm



270 MARBLE AVENUE,
PLEASANTVILLE, NY
Marble Avenue & Village Lane
の角からお入り下さい。
クレジットカード・現金可。
購入後の返品は不可。

入場人数制限あり



スキャンして
イベントに登録して下さい



Where to Eat & Things to Do

「罪深い味」にハマる人続出

ネネスタケリア

口コミサイトYelpで高評価のタケリア。「市内一」との声も。必ず注文したいのは、コンソメスープにディップして食べるピリヤ(豚肉の煮込み)タコスとピリヤピザ。ピザは巨大なケサディーヤで、とろとろ濃厚チーズたっぷりの「罪深い」味。カリカリに焼き上げたタコスも絶品だ。メキシコのアイスクャンディーやソーダも充実。オルチャタ(米、砂糖やハチミツ、バニラやシナモンを原料とする冷たい飲み物)も人気。

Nenes Taqueria
660 Degraw St.
Brooklyn, NY 11217
nenestaqueriausa.com



▶一回では食べきれず、必ず持ち帰りになるピリヤピザ

◀シンプルなタコスもうまい。プロテイン(肉)で選んだ牛タンも臭みがなく柔らか。ハラペーニョのピクルスと2種のサルサは無料



スペインの食材&タパスバー

メルカード・セントラルNYC

スペイン食料品専門店。チョリソ、サルチチョン、フェット、モルシージャなどの最高級のイベリコハムを中心にオリーブオイル、「コンセルバス」と呼ばれるムール貝やタコ、イワシ、アンチョビの缶詰、マンチエゴなどのスペイン産チーズ、瓶詰めの豆類、ピクルス各種、チョコレートなど幅広い品ぞろえ。奥のバーで試してから購入するのをおすすめ。

Mercado Central NYC - Sobremesa
354 Degraw St.
Brooklyn, NY 11231
mercadocentralnyc.com



▲奥のバーではスペインの生ビールのお、サンドイッチやタパスを用意。ちょい飲みにも最適



◀イベリコハムの盛り合わせ「イベリコプレート」とスペイン風串おつまみ「パンデリラ」

カルト的人気のパイ専門店

フォー&トゥエンティー・ブラックバーズ

パイ職人のメリッサとエミリー・エルセンさん姉妹が2009年にオープンしたパイ専門店。地元の果樹園から仕入れた旬の食材を使い、「スクラッチ」から手作りするパイは、まさにここだけの味。定番の塩キャラメル・アップル・パイやチョコレート・チェス・パイ、季節限定のブラウン・バター・パンプキン・パイ、抹茶カスタードなど。どれを選んでもハズレなし。

Four & Twenty Blackbirds
439 3rd Ave.
Brooklyn, NY 11215
birdsblack.com

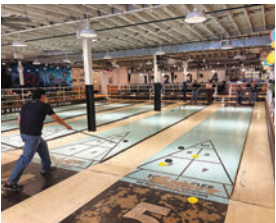


◀ピース売りのパイが食べられるカフェ。いつも混んでいる
▲甘さ控えめの塩キャラメル・アップル・パイ(左)と滑らかな口溶けの抹茶カスタードパイ

ブルックリン唯一のシャッフルボードバー

ロイヤルパームズ

19世紀に大西洋を渡る豪華客船の甲板での遊びがアメリカに伝わり発展したシャッフルボード。棒(キュー)で円盤(ディスク)を滑らせ、コートの反対側にある得点圏を目指す一種の陣取りゲームだ。広々とした店内はどこことなくレトロでキッチュな雰囲気。独立した10のシャッフルボードコートが設けられ、熱心なプレーヤーによるリーグ戦も開催されている。最低2人からゲームができ、ウォークインも歓迎。トロピカルカクテルやサラダ、タコス、ハンバーガーなどの軽食もそろえている。



▲ルールは至極簡単。あっという間にマスターできる



▲ミントグリーンペンキが目印

Royal Palms
514 Union St. Brooklyn, NY 11215
royalpalmsbrooklyn.com

日替わりでイベントも開催

グランド・アーミー・サウス

ブルックリンを拠点とするブルワリー、スリーズブルーイングが2014年にオープンさせた旗艦店。看板ビールはすっきりとキレのある味わいのアメリカンエール。手前はダイナー風、フルバーを備えたビアホールを横切って奥に進むと、ツタが絡まりリングの木が並ぶ広大なビアガーデンが広がる。24種類のビールを販売するショップ、コンサート会場(タイニーモンゴメリー)、カフェ、ナイン・ストリート・エスプレッソも併設。

ThreeGrand Army South (Threes Brewing)
333 Douglass St.
Brooklyn, NY 11217
grandarmybar.com/
threesbrewery

▶メニューはバーガーやフライドチキンなどのアメリカンが中心



▲醸造所はメンバーの奥にある

セレブシェフのベーカリー

ランナー&ストーン

シェフのクリス・ピズーリさん(元ブルーリボン)とヘッドベーカリーのピーター・エンドリスさん(元パセ)がニューヨーク市内で最初の潮汐水力製粉所があった場所から数ブロックの現在地に2012年にオープン。地元産の全粒粉、乳製品、果物を使用し、自然発酵パンやペイストリーを毎日店内で焼き上げている。ランチはサンドイッチを、ディナーは肉や季節の野菜、自家製生パスタを提供。ミシュランも高評価。

Runner & Stone
285 3rd Ave.
Brooklyn, NY 11215
runnerandstone.com



▲ランチはカウンターで注文するスタイル



▲店名は伝統的な製粉所で穀物を挽く際に使われる二つの石にちなむ

日本各地から来た旬の魚と
いろんなお酒を昭和な雰囲気で



お寿司おまかせのお店
寿司遊

2025年9月で当店は15周年を迎えました。
日頃のご愛顧ありがとうございます。心より感謝いたします。
益々のお引き立てを宜しく願いいたします。

246 E. 51st St. (bet. 2nd & 3rd Ave.)
Tel: 212-752-2987 / 201-755-8482
〈ランチ〉火水: 午後12時~午後1時30分
〈ディナー〉水木金土: 午後6時~午後10時

HPはこちら
▶▶▶



kikkoman. **5年連続日本購買No.1!**
Kikkoman豆乳がアメリカの食卓に
厳選された大豆を使用。青臭さ少なく、
スムーズでまろやかな味わい

NEW

調製豆乳を使用



1L (33.81 fl oz)
ORIGINAL(調製豆乳) 1L



1L (33.81 fl oz)
UNSWEETENED(無調整豆乳) 1L

この秋おすすめ
簡単アレンジレシピ

豆乳ホットケーキ



〈材料〉調製豆乳 100ml
ホットケーキミックス 150g
はちみつ 適量
卵 1個
バター 適量

レシピの続きは
こちらから▶



おいしい無調整豆乳も!
お買い求めはお近くの
日系スーパーで

PRODUCT OF JAPAN

乳・ラクトース・
コレステロールフリー

*インテージ新SCI 豆乳市場 2019年4月~2024年3月購買金額シェア
©2025 KIKKOMAN SALES USA, INC.
KIKKOMAN is registered trademark of KIKKOMAN CORPORATION www.KikkomanUSA.com



ニュースダイジェスト

1 週間のNY近郊の話題をチェック

ニューヨークシティ
新市長が決定

ママタニ氏過半数当選

今月4日に行われたニューヨーク市長選で、ゾーラン・ママタニ氏が新市長に選ばれた。5日付CBSニューヨークが伝えた。ママタニ氏は法人税引き上げを通じて都市の「アフォードビリティ(手頃な価格)」を高める政策を掲げ、得票率50.4%を獲得して勝利。無所属で出馬したアン・ドリュウ・クオモ前州知事(41.6%)と共和党のカーティス・スリワ氏(7.1%)を抑えた。この結果は、トリステート地域での民主党の広範な勝利を象徴しており、来年に控える中間選挙に向けて、同党の勢いを強く印象づけるものとなった。

1ミナル建設が進行中で、混雑料金制度導入や地下鉄設備更新など交通改善も進む。さらに、オフィスの住宅転用やハドソンヤード再開発、文化施設の拡張も進展しており、来年のFIFAワールド杯開催で一層の注目が期待される。

マンハッタン

今年のツリーが到着
ホリデーシーズン到来

ニューヨークの冬の風物詩、ロックフェラーセンターのクリスマスツリーが到着した。9日付CBSニューヨークが伝えた。高さ約23メートル、重さ約11トンのノルウェースプルースがイーストグリーンブッシュの農場から運ばれ、クレインで設置された。ツリーは5万個以上のライトとスワロフスキー製の星で彩られ、点灯式は来月3日に開催予定。展示は来年1月中旬まで行われ、撤去後は住宅支援団体「ハビタット・フォー・ヒューマニティ」の建材として再利用される。1931年に始まった伝統行事は、今も世界中の人々を魅了し続けている。

ニューヨークシティ

NYCが世界第2位
都市ランキング

ニューヨーク市が、レゾナンスコンサルティングによる「世界最高の都市ランキング2026」でロンドンに次ぐ第2位に選ばれた。9日付タイムアウトが伝えた。評価の要因は文化的影響力の強さ、観光産業の活況、そして都市インフラへの継続的な投資。昨年は約6500万人が訪れ、観光支出は700億ドルを超えた。JFK空港では190億ドル規模の新タ



マンハッタン

通勤時間を大幅短縮
空の通勤実証運行

ブレッド・アーバン・エアモビリティ社は、マンハッタン区とウェストチェスター郡空港を結ぶ平日通勤フライトの実証運行を開始すると発表した。6日付同社公式サイトが伝えた。来月1日から運航を開始し、1時間半以上かかっていた通勤時間を約12分に短縮することを目指す。運

マンハッタン

歴史的建築が市場へ
グレース・ケリーも滞在

17世紀にアムステルダムで建てられ、1845年に解体後マンハッタンへ移築された歴史的タウンハウスが、約800万ドルで売りに出された。9日付リアルタードットコムが伝えた。この邸宅はアップパーウエストサイドに再建され、現在は大規模修復が必要とされている。2022年には500万ドルで競売にかけられた経緯もある。かつては、マリリン・モンローらの衣装を手がけた著名デザイナー、オレグ・カシニニ氏が所有し、女優グレース・ケリーも滞在したと伝えられる。寝室6部屋を備え、改修次第で多目的な利用が可能だ。

マンハッタン

アダムス出演決定
ゴスペル女王舞台へ

ブロードウェイミュージカル『ヘルズ・キッチン』で、ケシア・ルイスが演じてきたミス・ライザ・ジェーン役を、4度のグラミー賞受賞歴を持つゴスペル歌手ヨランダ・アダムスが引き継ぐことが発表された。7日付ブロードワードットコム



が伝えた。アダムスは今年21日から交代で出演、来年1月25日まで限定出演する。アダムスは「ブロードウェイ出演は夢だった」と語り、音楽を通じて人々のつながりを描く作品への参加に喜びを表明。作曲・共同製作のアリシア・キーズも「彼女の力強い声と存在感が物語に新たな光をもたらすと歓迎している。新たな顔ぶれが物語と演出にどのような化学反応をもたらすのか注目だ。

ブルックリン

火災で消防士殉職
状況と死因を調査中

ブルックリン区で9日、消防士が消火活動中に医療上の緊急事態に見舞われ、死亡するという痛ましい出来事が起きた。10日付AP通信が報じた。この消防士は火災現場での任務中に突然倒れ、現場で救命措置が取られたものの、搬送先の病院で死亡が確認された。現場では激しい炎と煙の中、多くの隊員が懸命に活動を続けており、その最中に起きた突然の事態に衝撃が走った。地域住民や同僚消防士たちは深い悲しみに包まれ、追悼の花やメッセージが消防署前に捧げられている。当局は現在、発生時の状況や死因の詳細を調査中。この事件は、消防士たちが日々命を懸けて市民を守る現場の過酷さと危険性を改めて浮き彫りにした。

ブロンクス

16歳少年ら三人負傷
ブロンクスで銃撃

9日夜、ブロンクス区モットハイブン地区で、16歳の少年など三人が銃撃される事件が発生した。同日付CBSニューヨークが伝えた。事件は午後9時前、ブルックアベニューと142ストリート付近で起き、通報を受けた警察が現場に急行。16歳と20歳の男性が背中、29歳の男性が脚を撃たれたが、いずれも命に別状はないという。犯人は逃走中で、警察は犯行の動機や標的を公表していない。現場は昨年、17歳の少年が射殺された場所と同じ建物で、事件当時には犠牲者追悼のロウソクが灯されていた。地域住民の間には不安が広がっている。

ニュージャージー

民主党が全米で躍進
シェリル氏州知事就任

ニュージャージー州で知事選が行われ、民主党のミキ・シェリル氏(53)が第57代州知事に就任することが決まった。5日付ミンソットが報じた。共和党のジャック・シアタレツリ氏との接戦が予想されたが、シェリル氏は安定した差で勝利を収めた。米海軍士官学校を卒業後、ヘリコプターパイロットとして10年間勤務し、のちに連邦検察官としても活躍。祖父は第2次大戦の退役軍人で、その影響で国防軍に入隊したという。四人の子供を持ち、長子も海軍に勤務している。今回の選挙では、民主党が全米で複数の州知事選や市長選で勝利を重ね、存在感を強めた。

ケガをされましたか？

人身傷害専門弁護士が、懇切丁寧に損害賠償のお手伝いをさせていただきます。

訴訟に勝たなければ、料金は一切いただきません。

- 転倒
- 交通事故
- 医療事故
- 労災事故
- 歩行者・自転車事故
- 階段・エレベーター・エスカレーターの怪我
- セクシャル・ハラスメント

日本とは異なり、米国では多くの負傷者が事故の補償を求めます。

米国では、安全運転や敷地内(歩道、階段など)の安全保持の重要性は広く認知されています。全ての補償・ベネフィットが受けられるよう、私たちが一から丁寧にご案内します。

清掃で濡れた床で滑って転倒
⇒和解金 230万ドル自動車事故で脊椎と肩を負傷
⇒和解金 250万ドルアパートの天井が崩れ落ち、重症を負う
⇒和解金 410万ドル公立校で基礎疾患のある子供が放置され、心停止
⇒和解金 150万ドル家主による性的暴行
⇒和解金 450万ドル

日本人の気持ちがわかる法律事務所

tel: 212-537-7000

email: contact@grayinjurylaw.com (日本語どうぞ)

まずは
ご相談ください

無料

GRAY
INJURY
LAW

グレイ法律事務所

251 West 93rd Street (@Broadway) Manhattan
One Gateway Center, 26th floor, New Jersey

www.grayinjurylaw.com

NY州とNJ州の全域で
ケースを承ります

※無料駐車場あり



著名人の最近のSNSによる表明やつぶやきをチェック!

世界が注目する投稿

投稿@X
ゾーラン・マムダニ氏 (次期ニューヨーク市長)

2025年11月8日 午前10時25分
This morning, I spoke at the SOMOS Labor Breakfast.
"We are not looking to remake New York City in my image. We are looking to remake it in the image of struggling workers across the five boroughs."

今朝、私はSOMOS労働者朝食会で講演しました。
「私たちは、私のイメージ通りにニューヨーク市を作り直すようとしているわけではありません。5つの行政区で苦闘する労働者のイメージ通りに作り直すようしているのです。」

2025年11月6日 午後1時38分
In 2024, Republicans promised to lower the cost of groceries. In 2025, they're shrugging it off, saying "food prices always go up."
For too long, government's failure to deliver has been treated as inevitable. My administration will prove that government can work for you.

2024年、共和党は食料品の値下げを約束しました。
しかし2025年には、「食料価格はいつも上がるものだ」と肩をすくめて言っています。
長い間、政府が成果を出せないことは仕方のないことのように扱われてきました。
私の政権は、政府が皆さんのために働けることを証明します。

投稿@X
マイキー・シェリル氏 (次期ニュージャージー州知事)

2025年11月4日 午後9時24分
New Jersey, it is the honor of my life to earn your trust to become this great state's 57th Governor.
I promise to listen, lead with courage, and never forget who I serve.

ニュージャージー州の皆さん、この偉大な州の第57代知事として皆さんの信頼をいただけたことは、私の人生最大の名誉です。
私は耳を傾け、勇気を持って導き、そして自分が誰に仕えるかを決して忘れないことを約束します。

© Dmitryshen / CC BY-SA 4.0

U.S. House Office of Photography/House Creative Services

ジャピオン推し TODAY

ジャピオン編集部が勝手に注目しているニューヨークのあれやこれをお届け!

世界のプロレスレジェンドが ロングアイランドに集結! グレート・ムタや「JBエンジェルス」なども登場

NEW YORK'S BIGGEST AUTOGRAPH EXPO!

BIG EVENT EXS
SATURDAY NOVEMBER 15TH 2025
SUFFOLK CREDIT UNION ARENA, BRENTWOOD, NY
www.bigeventnyc.com

THE JUMPING BOMB ANGELS
BROUGHT TO YOU BY TAMARU

11月15日(土)、ロングアイランド地区のサフォーク・クレジット・ユニオン・アリーナにて、世界中のプロレスファンが注目するイベント「The Big Event EXS」が開催される。

ヘッドラインゲストには、1990年代のWCWを代表するスーパースターのスティング、そして20世紀末から21世紀初頭にかけて一世を風靡したゴールドバークが登場。さらに日本からは伝説のレスラー、グレート・ムタ(武藤敬司)も参加予定だ。

また、日本の女子プロレス黄金時代を築いた「JBエンジェルス」の名コンビ、山崎五紀と立野記代も特別ゲストとして登場。「ロープ際の魔術師」と呼ばれた山崎と、華麗なテクニクでファンを魅了した立野の再共演は、往年のプロレスファンにとって見逃せない一幕となるだろう。

今回は特別に、山崎五紀さんご本人からメッセージも到着。

「この度、JBエンジェルス結成40年イベントに先駆け、日本から立野記代も渡米しロングアイランドにてイベントに参加する事になりました。そして、12月1日(月)は東京・新宿フェイスで『JBエンジェルス結成40周年&還暦祝いイベント』を開催します。お時間のある方は是非お越しください」

ニューヨークと東京、二つの地で再び輝く伝説のタッグから、目が離せない。

Suffolk Credit Union Arena
1001 Crooked Hill Rd.
Brentwood, NY, 11717





トリストラン歯科

一般歯科

審美歯科

インプラント

歯周病治療

インビザライン

クラウン治療

レーザー治療

神経治療

● 日本人スタッフ常駐! 日本語対応はReinaまで ●

Dentsply Sirona社製
**「CEREC」を導入した
デジタルクラウン治療!**

歯型の3Dスキャンから、
最終クラウンの作成・装着
までの治療を

一度の来院で完了!



同日フルマウス再建
オールオン4 (All-on-4)

失った歯を1日で抜いて、その日のうちに
固定できる新しい歯に入れ替える治療
です。入れ歯のように外れたりずれたり
せず、しっかり噛めて見た目も自然です。

Before After



手術なしで
お悩みを解決

歯科医院で行う
ボトックス治療

顎関節症、歯ぎしり、食いしばりによる歯への負担をボトックスで治療できます。また
コスメティックを目的とした、シワやエラの
解消にも効果があります。



Solea社製
**Solea Dental Laser
歯科用レーザー治療!**

治療音が無く、
ほぼ痛みを伴わない
素早い治療が可能!
出血や腫れもありません



**デジタル・インプレッション・システム
iTero Element Scanner**

インビザライン治療!
安全性が高く、
歯の状態を正確に
捉え、虫歯の検出も
同時に可能!



**CBCTの機械も
取り入れてます!**



患者様
一人一人を
しっかりケア
いたします

Dr. トリストラン
NYU歯学部を卒業後、10年以上NY
で歯科医として勤務。インプラント、
インビザライン、親不知、ルートキャ
ラルクラウン治療を専門とする。



Tristan Lue, DDS

住所 70 West 36th Street, #10A, NY, NY 10018 (bet 5th & 6th Aves.)
TEL 646-866-7773 E-mail tristanluedds@gmail.com

診療時間 月-金: 8am~6pm
土: 9am~5pm 日: 予約制

ご予約は
こちらから▶



New Open Spots in NYC



最近オープンした注目のレストランや話題のスポットなどをピックアップ



伝統的なイタリア料理をステーキハウスで

Steakhouse

カルネ・バイ・アローラ マンハッタンの人気イタリアンステーキがブルックリンへ

ダウントウンブルックリン地区のヒルトン内に先月下旬にオープンした「カルネ・バイ・アローラ」は、イタリアの伝統とニューヨークのモダンが交差する話題のステーキハウス。かつてロー工場だった歴史的建物をリノベーションした空間でいただく看板料理は、骨付きリブアイを豪快に炭火で焼き上げた「ビステッカ・アッラ・フィオレンティーナ」。ジューシーな肉の旨味と香ばしい焦げの風味が楽しめる本格派だ。自家製パスタやシーフードメニュー、イタリア産ワインも豊富で、バーエリアでは軽めの前菜とカクテルも楽しめる。ブルックリン区の産業遺産と洗練された食文化が融合したこの店は、まさに“今”のニューヨークを象徴する一軒だ。



Carne by Allora
140 Schermerhorn St.
Brooklyn, NY 11201
alloraristorantenyc.com/
carne-by-allora

名物「ビステッカ・アッラ・フィオレンティーナ」(中) マリンブルーのインテリアが印象的な店内(右) サフラン香る「オゾンブー・コ・ミラネーゼ」

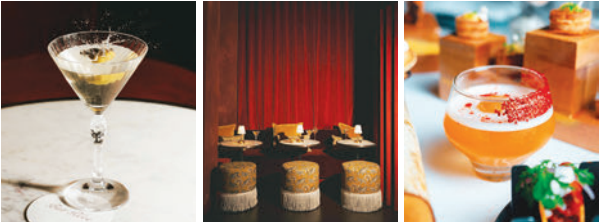


フルーツを使った創作カクテルが人気

Bar

バー・レーヴ パリのベル・エポック時代をテーマにしたカクテルバー

ブルックリン区スミストリートに先月中旬、静かに扉を開いた「バー・レーヴ」。その名が示す“夢”のごとく、訪れる人を非日常へ誘う大人の隠れ家だ。アールデコ調のランプが柔らかに灯り、磨かれたグラスに灯りが揺れる。オープニングメニューは印象派の絵画をテーマに構成され、モネやルノワールの名を冠したカクテルが並ぶ。フレンチリキュールを軸に、柑橘やハーブを効かせた構成はどれも完成度が高い。ジャズとローファイが溶け合う音の中で、時がゆるやかに流れていく。都会の喧騒を離れ、感性で味わう“夢の夜”を演出する「バー・レーヴ」は、ブルックリン区に新たな光を灯している。



Bar Rêve
222 Smith St.
Brooklyn, NY 11231
barreve.com

(左) クラシックカクテルにフランスのエッセンスを添えた一杯(中) 赤いベルベットが印象的な店内(右) フレンチ風スナックも揃う



五感で“異国の朝”を感じられるカフェ

Bakery

ボロ・ボロ 手仕事のぬくもりとスパイスの香り

ブルックリン区コプルヒル地区に先月上旬に誕生した「ボロ・ボロ」は、インドの菓子文化とブルックリン区のカフェスタイルを融合させた注目のベーカリーカフェ。店内に一步足を踏み入れると、カルダモンやローズの香りがふわりと漂い、朝の空気がやわらかく染まる。マサラ香るパンズや黒ごまローズラテ、ラズ・マライを思わせるスイーツラテなど、伝統をモダンに昇華させたメニューが並び、ひと口ごとに新しい発見がある。小ロットで丁寧に焼き上げられるペイストリーは香ばしく、手仕事の温もりが感じられる。テラコッタ色の壁と照明が織りなす空間は、ブルックリン区の日常に“旅”の余韻をもたらしてくれる。



Bolo Bolo
196 Court St.
Brooklyn, NY 11201
instagram.com/bolobolonyc/

(左) ライチブルー抹茶タルト(中) ローズバニラペストリークリーム入りシュー(右) コーンカスタードカップケーキ

Hiroko Akimoto D. D. S

歯科医師 秋本浩子

日米歯科医師免許あり・ニューヨークで20年以上の実績・ほぼ全ての保険インネットワーク
110 E. 40th Street, Suite 503, New York, New York 10016 (Bet Park and Lex)
Phone: 212 545 1313

Parkside Dental and Implant Center

大塚 歯科 医院

一般 歯科

小児 歯科

神経 治療

歯周 病

インプラント

歯槽 骨 再生

インビザライン

ホワイトニング

土曜日もオープン!

痛みの少ないレーザーで歯を残す治療をします!

大塚イレイン
Elaine S. Otsuka, D.M.D.
フェアリー・ディキンソン大学
クリニカル・プロフェッサーを
経て当院で治療を開始。

フィリップ・カン
Philip Y. Kang, D.D.S.
現コロンビア大学歯学部歯
周療法学科ディレクター、コ
ロンビア大学歯学部教授。

インプラントでお困りの際は何でもご相談ください。
私たち専門家が丁寧に説明します。

コロナ感染予防対策を徹底

オンライン診療も実施中! ご予約はウェブから

1617 Parker Ave, Fort Lee, NJ 07024
tel. 201-461-0130 ※日本人スタッフ常駐

●各種保険対応● ご予約はこちらから▶▶

HIROSHI KIMURA DMD

Periodontics and Dental Implants of New York

“Masters in the Art and Keep of Oral Health”

Hiroshi Kimura
・タフツ大学歯学部 1993年卒業後、専門医
研修 1995年修了
・コロンビア大学歯学部 臨床助教授 20年
・ニューヨーク歯科学会会員・米国歯周病学会会員
・タフツ大学同窓会・北東部歯周病学会
・デルタシグマ・デルタ歯科友愛会 卒業生会員
・デルタシグマ・デルタ ヨーロッパ支部会員
・ニューヨーク郡歯科医師会
1996年から、口腔衛生ケアも提供する歯周
病及びインプラント専門歯科医を開業

30 Central Park South
Suite 3D
New York, NY 10019
(on 59th St, bet 5th & 6th Aves)
Tel (212) 486-1121
Fax (212) 935-1808
Email: info@drhiroschikimura.com

Webサイトは
こちら

ニューヨーク邦人 小澤 歯科

専門治療 小児／神経／口腔外科
補綴／インビザライン

歯に優しく、将来性のある
治療を提供しています

●ミッドタウン 212-758-9965
●ハリソン 914-777-8218
●スカースデール 914-725-8218

ブログを
お読みください!

海外邦人 歯科 クリニック

- Prosthodontis 補綴専門医(クラウン・ブリッジ・インプラント) BoChun, D.D.S.
前コロンビア大学歯科補綴専門医課程、臨床教授
- Pediatric Dentist... 小児歯科専門医 Robert Limb, D.M.D.
- Orthodontist 矯正歯科専門医 Hyun Park, D.M.D.
- Periodontist 歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S.
Touro college of dental medicine、臨床教授
- Endodontist 神経(根管)治療専門医 Shiang Shih Huang, D.M.D.

当院の歯科医は全て専門医(スペシャリスト)。コロンビア大学、ニュー
ヨーク大学卒業の専門医がお口の中全体の機能回復に努めた治療を
心がけています。日本人の患者さんを25年診察
しています。歯科矯正無料コンサルテーション。

歯科保険使用可

MANHATTAN

②12-751-5648

ハリソンオフィス移転しました! 最新の設備を完備!

20 E. 46th St., Suite 601 (bet. Madison & 5th Aves.)

診療 時間 Mon, Tue, Thu & Fri ▶ 8:30am – 5:30pm
Wed ▶ 8:30am – 7pm

MAMARONECK

②914-698-3800

1600 Harrison Ave., #105, Mamaroneck, NY 10543

診療 時間 Mon-Wed ▶ 8:30am – 5:30pm
Thu & Fri ▶ 8:30am – 7pm Sat ▶ 8:30am – 6pm

Q2 就任後に注目される政策は？

A. 主な公約として家賃凍結、公営バスの無料化、幼児保育の無償化、最低賃金の時給を30ドルに引き上げ(30年まで)などの生活支援などを掲げる。また社会住宅の新設、市運営食料品店の展開など、都市の再分配モデルを提案。財源は大企業や富裕層への増税、市債発行を想定する。こうした政策の背景にあるのが、mamダニ氏が掲げる「民主社会主義」という理念。これは、資本主義の枠組みの中で、個人の自由や民主主義を尊重しつつ、住宅、交通、教育、医療といった基本的な公共サービスをすべての人に保障しようとする考え方。



Q1 どんな人物？

A. 1991年ウガンダ生まれのミレニアル世代で、インド系移民を両親に持つイスラム教徒。幼少期をウガンダ、南アフリカで過ごした後、7歳でニューヨーク・マンハッタン区のモーニングサイドハイツ地区に移住。2021年、クイーンズ区アストリア地区を地盤にニューヨーク州議会下院議員に初当選した。父は政治学者のマムード・mamダニ氏、母は『モンスーン・ウェディング』で知られる映画監督・ミラー・ナイル氏という、教育・文化への関心が高い家庭で育った。20代の頃には『Mr. Cardamom』などの名でラッパーとして活動したことも知られる。



Zohran Mamdani

New York City



ゾーラン・mamダニ氏、ニューヨーク市長に当選

新市政を知るための4つのポイント

民主党候補のゾーラン・mamダニ氏が、今月のニューヨーク市長選で歴史的勝利を収めた。ウガンダ生まれのイスラム教徒で、「民主社会主義者」を標榜する彼は、公営バスの無料化や家賃凍結といった公約を掲げている。Z世代を中心とした若者などの支持を得て、「市民目線」の政策を掲げた異色の若手候補が、いよいよ市政のトップとなる。mamダニ氏を知るための4つのポイントを紹介したい。

Q3 ニューヨーク市の支持を集めた選挙の勝因は？

A. ニューヨーク市の物価や家賃の高騰が続く中、家賃凍結、公営バスの無料化、幼児保育の無償化など、生活に根ざした支援策を前面に掲げ、市民から幅広い支持を集めて、歴史的勝利を収めた。選挙戦では、10万人以上のボランティアによって、戸別訪問などの草の根的なキャンペーンを展開。さらに、トランプ支持者はじめ市民に声を聞くインタビュー動画を投稿するなど、SNSを駆使することで若年層の注目を集めた。また、ニューヨーク市は移民都市であることも強調し、トランプ政権下の移民政策で不安を抱えてきた移民コミュニティからも共感を得た。



Q4 mamダニ氏とトランプ大統領、そして主要政党との関係は？

A. mamダニ氏はトランプ大統領を「民主主義への脅威」と名指しで批判するなど、明確な対立姿勢を取ってきた。トランプ大統領も「共産主義の狂信者」と中傷するなどしており、両者の対立は今後も大きな注目を集める。民主党内では、バーニー・サンダースやアレクサンドリア・オcasio=コルテスら進歩派が積極的に支援する。一方、シューマーら中道派は一定の距離を置くなど、党内での温度差も浮き彫りに。共和党からは強い反発の声が上がっており、mamダニ氏の登場によって米国政治の党対立に新たな構図をもたらされることが予想される。



Dental Serenity of Manhattan

最新技術で叶える、痛みゼロ・ストレスゼロのやさしい治療

プレステージ・インターナショナルの保険にご加入の方は、治療費が全額カバーされます。

～ Our Promise ～

最新テクノロジーで精密・快適治療

AIを活用したデジタル歯科で、安心の無痛治療を実現

患者中心の安心ケア

不安を解消する丁寧な説明と、笑気麻酔のオプションでストレスのない診療

幅広い治療と快適環境

予防から審美、矯正・緊急治療まで。温かいスタッフが全面サポート



Dr. Nina Chang

当院創設者でトップクラスの歯科医師。国立台湾大学卒業後、コロンビア大学医学部進学課程を修了。ピッツバーグ大学で歯科医師免許を取得し、臨床研修で優れた成果を上げ、米国インプラント学会(AAID)よりインプラント歯科賞を受賞。常に最高水準のケアと最新技術を提供し、世界的に著名な歯科医と共に歯科医療の最前線を切り開く。

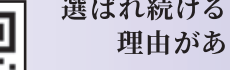
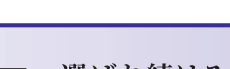
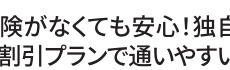
新規のお客様限定！ 特別キャンペーン

- ◎ 無料のオフィスホワイトニング ~~\$850~~→\$0*
- ◎ インビザライン治療 通常価格から\$1500オフ*
- ◎ 検診・レントゲン・クリーニングのセット(保険がない方) ~~\$840~~→\$350*
- ◎ 無料の口腔がん検診(定期検診・診察・クリーニングを予約された方) ~~\$90~~→\$0*

*条件あり。詳しくはお問い合わせください。

一般歯科・審美歯科に加え、下記にも対応しています。

- ・AI搭載のハイテクデジタル歯科
- ・クリアアライナー／インビザライン
- ・インプラント
- ・睡眠時無呼吸症候群／いびきの治療
- ・ボトックス(顎関節用と美容目的)



☎ 212-858-9266

主要なPPO保険対応

✉ info@dentalserenity.us

515 Madison Ave, #1212 New York, NY 10022

夜間・週末診療あり／オンライン予約可(ウェブから簡単予約)



選ばれ続ける理由があります

Google・Yelpで★4.9以上!

無料のコンサルテーション・セカンドオピニオン受付中!
(ご自身のレントゲン画像をお持ちください)





在日米軍基地で米兵たちに囲まれ、トランプ大統領の隣で笑顔やガッツポーズを見せた高市首相。この影には、米軍基地問題や地域住民の苦悩がある(写真出典元: 時事通信)

でも不穏な感じがするのだから、あの様子を見て私が抱いた感情は、悲しさだった。日米関係を含めた専門的な内容は多くの方々が論じていると思うので、私は自分の個人的な感情を解きほぐしてみたい。

なぜ悲しかったのか…見ていて痛みを伴うものだったからだ。まず、どちらも国家の首脳と呼ばれる存在とはいえ、そこにはそれぞれの属性が持つバランスのずれがある。米国の体の大きな白人男性と、日本の小柄なアジア系女性。彼の横でまるではしゃぐように振る舞う彼女のさまは、西洋男性社会で生きるには、東洋の女性はずいぶん構造的投影に見えた。今もお根付く、そのステレオタイプの再演でもあった。あえての「戦略」だったのか無自覚だったのかはわからないとはいえず、米国で12年以上暮らし、てきた自分にとって、最初の痛みはここにあった。

くわえて、属性だけでなく政治的な力関係も、もちろん無視できない。世界中に基地を持ち、さまざまな干渉を続ける依然「大国」の米国と、アジア太平洋での自国の行いに関する謝罪や賠償も不十分なまま、国内各地に米軍基地を抱え、武器購入をはじめ貿易においても米国に逆らえない「依

しかしそうだとすると、彼女の外交的な「おもてなし」の振る舞いに違和感はなく、彼女が彼に腕を絡めている写真も公開されていた。

政治家が公的な場で飛び跳ねたり体を密着させる場面は、なかなか目にすることがない。それを、よりにもよって自分に関係ある二国の首脳が会合する場面で見撃した。この違和感も痛みへと発展した。

なぜなら、日本から米国に移った者として、それぞれの文化や慣習の間で、どう振る舞えばいいのか戸惑う場面を何度も経験して

トランプ大統領の訪日中、横須賀米軍基地内の原子力空母艦内で、笑顔を振りまき、右腕を挙げ、ぴょんぴょん飛び跳ねる高市首相の姿―目にした方も多いのではないだろうか。状況を簡潔に書いてだけ

でも不穏な感じがするのだから、あの様子を見て私が抱いた感情は、悲しさだった。日米関係を含めた専門的な内容は多くの方々が論じていると思うので、私は自分の個人的な感情を解きほぐしてみたい。

なぜ悲しかったのか…見ていて痛みを伴うものだったからだ。まず、どちらも国家の首脳と呼ばれる存在とはいえ、そこにはそれぞれの属性が持つバランスのずれがある。米国の体の大きな白人男性と、日本の小柄なアジア系女性。彼の横でまるではしゃぐように振る舞う彼女のさまは、西洋男性社会で生きるには、東洋の女性はずいぶん構造的投影に見えた。今もお根付く、そのステレオタイプの再演でもあった。あえての「戦略」だったのか無自覚だったのかはわからないとはいえず、米国で12年以上暮らし、てきた自分にとって、最初の痛みはここにあった。

くわえて、属性だけでなく政治的な力関係も、もちろん無視できない。世界中に基地を持ち、さまざまな干渉を続ける依然「大国」の米国と、アジア太平洋での自国の行いに関する謝罪や賠償も不十分なまま、国内各地に米軍基地を抱え、武器購入をはじめ貿易においても米国に逆らえない「依

しかしそうだとすると、彼女の外交的な「おもてなし」の振る舞いに違和感はなく、彼女が彼に腕を絡めている写真も公開されていた。

政治家が公的な場で飛び跳ねたり体を密着させる場面は、なかなか目にすることがない。それを、よりにもよって自分に関係ある二国の首脳が会合する場面で見撃した。この違和感も痛みへと発展した。

なぜなら、日本から米国に移った者として、それぞれの文化や慣習の間で、どう振る舞えばいいのか戸惑う場面を何度も経験して

しかしそうだとすると、彼女の外交的な「おもてなし」の振る舞いに違和感はなく、彼女が彼に腕を絡めている写真も公開されていた。

政治家が公的な場で飛び跳ねたり体を密着させる場面は、なかなか目にすることがない。それを、よりにもよって自分に関係ある二国の首脳が会合する場面で見撃した。この違和感も痛みへと発展した。

なぜなら、日本から米国に移った者として、それぞれの文化や慣習の間で、どう振る舞えばいいのか戸惑う場面を何度も経験して

高市首相の振る舞いから呼び起こされた「従属の記憶」

属性や国家の間にある「力関係」

文化や慣習の間で経験する「不安」

顔と身体の動かされ方に見た「従属の記憶」

木を見て、森を見て、木として考えるコラム

第44回

from brooklyn

COOKIEHEAD

東京出身、2013年よりニューヨーク在住。ファッション業界で働くかたわら、市井のひととして、「木を見て森を見ず」になりがちなことを考え、文章を綴る。ブルックリンの自宅にて保護猫の隣で本を読む時間が、もっとも幸せ。ウェブサイト: thelittlewhim.com インスタグラム: @thelittlewhim

きたし、今も混乱することがあるからだ。いつも心の奥でくすぶっている不安が再び輪郭を持ち始めた。「向こう」つまり米国に気に入られようと無理したり、結果として振り切つてしまつたり―それが日常のひとつで一般個人に起きることばきつと多くあつて、後悔や失敗を重ねながらバランスを見つづけていく。似たような人びとで葛藤を分け合うコミュニティも、ストレスを緩和するサポートも必要だと思ふ。だからこそ、個人ではなく政治家、ましてや国のトップにあたる人の公的な場でのそういった振る舞いを目にしたとき、私の場合は、なんとも言えない無念が育つた。振り切り過ぎで、「向こう」でも度を超した所作も見受けられるくらいなのに、当人とその周りでは称賛されるのだろうか。誰か、もう少し地に足のついた支えを差し伸べられなかったのだろうか。

INABA DENTAL OFFICE

日本人歯科医による歯科医院。
一般歯科治療から、小児、矯正、インプラント、オールセラミック治療を行なっています。
一回の通院で白くて美しい被せ物を作成し、接着し完了すること可能です。
スタッフ全員日本人。
予約、問い合わせ、治療すべて日本語でOK。
難しい歯科保険の手続きもいたします。

診療内容

- 小児歯科
- 一日でできるクラウン
- 審美歯科
- インビザライン
- インプラント

詳細はこちら

BEFORE

AFTER

家族で通院できる歯科医院

WESTCHESTERとLONG ISLANDで30年以上日本人の方々を治療しています。

2 OVERHILL RD. SUITE 110
SCARSDALE, NY 10583
914-723-3511

265 POST AVE. SUITE 110
WESTBURY, NY 11590
516-242-9344

渡邊先生の

教育広場

第9章

志望校リストの「戦略的な組み立て方」
——わが子に合う学校を選ぶために

10月号では、ニューヨーク市内の公立校には大きな差があること、そして情報を集めることの大切さをお伝えしました。

今月は、いよいよ具体的な学校選びの進め方についてお話しします。

学校選びは「家族の価値観の確認作業」

学校選びとは、「どんな子供に育ってほしいか」を考える時間です。まずおすすしたいのは、家庭で優先順位リストを作ること。たとえば、①通学時間、②学習スタイル（探究型・アカデミック型など）、③言語サポートの有無、④芸術やSTEMなどの特色、⑤保護者コミュニティの雰囲気など。「絶対に譲れない条件」と「できれば満たしたい条件」を分けてみましょう。

NYC公立校の種類を理解する

公立校といってもさまざまなタイプがあります。Zoned School（居住区の指定校）は安定した選択肢。ChoiceやScreened Schoolは、アカデミックや音楽教育に力を入れるなど特色が強い学校があります。Charter School（チャーター校）は抽選制ですが、教育方針がユニークで小規模な学びを重視する学校も多数。Gifted & Talented（G&T）プログラムは成績や推薦での選抜制です。これらの違いを理解すると、個々に合う組み合わせが見えてきます。

実践的な学校リストの組み立て方

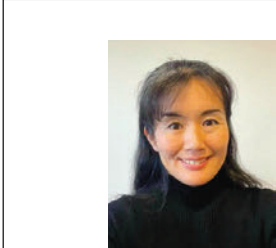
例として、最優先順位を「通学時間」とした場合を考えてみましょう。
まず、NYC School Search

多様な人種や文化の違いなど、日本人の親御さんにとって、ニューヨークで子育てすることは、時に孤独で難しいこともある。そんな方々のお力になりたい、子育ては地域みんなでするもの、渡邊先生のそんな思いを届けます。

(schoolsearch.schools.nyc.gov)で住所を入力。自動的に所属するCSD（学区）とZoned School（通学指定校）が表示されます。ニューヨーク市は32のCSD（Community School District）に分かれており、住所で所属が決まります。Zoned Schoolの評判が良ければ◎。指定校なら高確率で入学できます。

百聞は一見にしかず

学習スタイルや教育理念、学校の雰囲気を知るには、学校見学が不可欠です。Charter Schoolは比較的にしやすいので、リストができたらHPをチェックして問い合わせてみましょう。
来月号では、学校見学で注目すべきチェックポイントと一緒に考えていきます。



渡邊敦子

Friends Academy of JCS
エデュケーションディレクター

米国にて教育学修士課程を取得。ニューヨーク州普通学級、特別支援学級教員免許、および国際モンテッソーリ協会(AMI)の資格を所持。ニューヨーク現地のプリスクールを始め、米国公立小学校や日本語学校での勤務経験が豊富。日本語での教育相談や発達に関する親御さんの悩み解決のお手伝いに尽力している。

Instagram: @kaigai_kosodate_ari



ニューヨーク育英インターナショナルスクール
2026年度募集要項発表
学園見学ツアーのお知らせ

12/4 火 12/5 水

詳しい募集要項は
こちらから

育英学園NJキャンパス・インター部門(全日制)
Address: 8 W. Bayview Ave., Englewood Cliffs, New Jersey, 07632
Phone: 201-947-4832 / Email: info@nyikuei.org

2026年度生 入園・入学 受付

日本語を話す仲間と
日本語で学ぶ土曜日

W校 11/22, 12/6(土)
受付は9:00より(スクリーニング)
初等部新1年 14:00~15:00
幼児部新年長 14:00~15:00
幼児部新年中 14:00~15:00

LI校 12/13(土)
受付は9:00より(スクリーニング)
幼児部新年長 10:10~10:55
初等部新1年 11:25~12:10
幼児部新年中 13:15~14:00

注意事項
・調査書の事前提出が必要です。(各校の期日までに事務所必着)
・当日、スクリーニングの前に、必ず受付をお済ませください。

ニューヨーク補習授業校 914-636-3770
ウェブサイトはこちら

ウェストチェスターの空手教室

子供の精神修養と基礎体力の向上に

見学・無料の体験入門実施中!

お子様の
ご入会時の
特典

代表 宮下隆雄
精進会カラテ

③Mamaroneck Fitness Club, 300 Waverly Ave, Mamaroneck, NY 10543
電話 代表 914-835-4269 / 日本語 917-769-7617
Email info@shojinkaikarate.com

あなたの「特別な瞬間」を、最高のかたちで残します。ポートレート、ファミリーフォト、バースデー、発表会、チャリティーイベント、スポーツまで...
どんな瞬間も、その人らしさ、その空気感ごと、美しく切り取ります。
—思い出が、写真になる。写真が、宝物になる。—
撮影例やご予約は、こちらのウェブサイトをご覧ください:
<https://shihophotonyc.zenfoliosite.com>
SHIHO PHOTO NYC

ジャピオンで、見つけた



広告掲載のお申し込み・ご相談は

TEL. 212-431-9970

adsales@trendpot.com

www.nyjapion.com

NYアートシーンで輝く次世代アーティストに注目

今回スポットを当てるのは、ブルックリン区にある松山スタジオで活動するアーティストの小野原和紀さん、金和司さん、藤本まり子さん、雨宮ホザナさん、川植隆一郎さん、福田桂子さん、Gunoterreさんの七人。11月20日から12月20日まで、チェルシーの「GOCA Gallery」で開催されるグループ展に向けて、それぞれの思いや見どころを語ってもらった。

—どのような展示会ですか？

小野原さん：グループ展のタイトルは「Sprouting in GreenPoint」です。「Greenpoint」だけではなく、「Sprouting in GreenPoint」という表記こそ独自の魅力があると感じています。「Green」は若さや成長、生命力を、「Point」は出発点や焦点、転換点を表し、この二つの概念を掛け合わせることで、若きアーティストたちが新しい出発点に立つ瞬間をより鮮明に印象づけることができると思います。

さらに、グリーンポイント地区には松山スタジオがあり、作品制作の現場でもあります。そのため、このタイトルは単に場所を示すだけでなく、アーティストたちの創作の芽生えや挑戦の瞬間を、場所との関係性も含めて表現しています。

金和さん：今回の展示は、松山スタジオで日々ともに松山作品の制作に携わり、互いに切磋琢磨しているアーティストたちが、ニューヨークというアートワールドの中心地から世界へ向けて、それぞれの表現を発信する試みです。

アジア人としてのアイデンティティーを持ちながらアーティストとして活動続けることは、決して容易ではありません。それでも、大きな夢を抱く「原石」のような存在を、鑑賞者の方々に見つけてもらえたら嬉しいです。また、同じように夢を持ってニューヨークで頑張っている人たちに、少しでも感動や刺激を届けられるような展示になればと思っています。

—展示会の見どころを教えてください。

小野原さん：経験豊富なアーティストから、ニューヨークで初めて展示を行うアーティストまで、「粒違い」の個性を持つ松山スタジオのアーティストたちが集結しており、個性の異なる作品が並びます。一つひとつに深く込められた作家たちの世界観と、文字通り「粒違い」の作品たちが作り出す、カオティックでありながらも肅然とした空間をぜひお楽しみください。また、参加アーティストたちは皆、「幻想」、「想像」、「記憶」、「心」、「違和感」といった形而上のテーマを共通して作品に取り入

れており、オリジナリティー溢れる個々の表現の中にも、互いの共通点やつながりを感じることができます。

福田さん：松山スタジオのプロダクションスタッフである私たちは、スタジオ業務の中で日々多くのことを吸収し、それを自分たちの作品に反映させています。作品を通して、私たち一人ひとりが今という時代をどう感じ、何を表現したいのかを感じ取っていただけたと思います。表現方法やスタイルは異なっても、内側にあるエネルギーや、何かを伝えたいという純粋な想いは、アーティスト同士でつながっていると感じています。

—制作で特にこだわったことや苦勞した点がありますか？

川植さん：制作ではコンセプトをエスキース（素案）などの形にすることに一番こだわり、どうすれば見てくださる方に伝わるかを意識して制作しました。

藤本さん：仕事をしながら自分の制作もしなくてはいけなくて、またクオリティーも保ちたいので、体調管理と制作時間の両立に苦勞しました。

—グループ展だからこそ感じる刺激や新しい発見はありましたか？

Gunoterre：他の参加アーティストのdrive（意欲や情熱）に触れることが、ずっと一人でやってきた私にとって大きな刺激になっています。まだ明確な「発見」はありませんが、展示を通して何か見つけられたら嬉しいです。

—今後の挑戦について

雨宮さん：刺激の多いニューヨークでのスタジオ業務と個人制作の中で、様々なモチーフやテーマを試しつつ、本当に自分が表現していきたいことは何か日々模索していきたいです。



左から小野原和紀さん、金和司さん、藤本まり子さん、雨宮ホザナさん、川植隆一郎さん、福田桂子さん



小野原和紀「ORU」



藤本まり子「Aruqa」



川植隆一郎「In the Absence of Light」



福田桂子「Joy in Bloom」

グループ展 『Sprouting in GreenPoint』

【日付】11月20日（水）から12月20日（土）まで
（オープニングレセプションは11月20日（木）午後6時～9時）
【場所】GOCA Gallery (515 W. 23rd St.)
お問い合わせは admin@matzu.net



QBHOUSE

マンハッタン
6店舗
展開中！

- 日本人多数在籍
- シフト公開中
- オンライン予約可
- スタylistist選択可

Webサイト
◀ 詳しくはこちら

Express Haircut
ヘアカット

肩こり・腰痛 マッサージ コロナ疲れに
NY州ライセンス
マッサージセラピストによる
本格西洋マッサージ

スタジオ料金
60分.....\$160
90分.....\$200
120分....\$240
※全てエッセンシャルオイルは有料

“お会い
出来るのを
楽しみに
しています!”

SHOKO AKIYAMA
MASSAGE THERAPY STUDIO

138 W. 15th St. #1 (btw. 6th & 7th Aves.)
tel. 917-345-1340
www.shokomassage.com

要予約 お問い合わせ・ご予約はこちら

第51回 **健康オンラインセミナー**

One Heart International Inc.(OHI)では、皆様の健康と美しさを保つためにこの企画を提供しています。西洋医学、東洋医学の違い、健康管理、予防など、日常生活に活用して頂ける健康セミナーです。

日時 **11/21金 8:00PM**
<東部時間>

主催 **One Heart International Inc.**

トピックス
* 確実に疲れが取れる生活習慣
* 自律神経対策

講師 **灰原 憲一郎** Bio Energy Medicine Research Institute 所長。One Heart International, Inc.アドバイザー。1998年より、20年以上に渡り、数多くの医者、クリニックと共に自然治療研究、教育、アドバイスをセミナーを行っている。

お問い合わせ **info@1heartshop.com**
☎212-719-1433 (Yokoまで)

★参加費無料！
抽選でサンプル贈呈

セミナーのお申し込みはこちら→

登録後、セミナーへの参加のリンクの確認メールが届きますので、そこからご参加下さい。

高麗人参に含まれる効能
✓免疫力の向上
✓疲労回復
✓ストレス解消
✓ホルモンの機能を整える
✓新陳代謝の促進効果

詳しくは「健康オンラインセミナー」へ是非ご参加ください！

ご注文はこちら
1heartshop.com

global FERTILITY & GENETICS

妊娠・不妊治療クリニック

胎児の鼓動が響くその瞬間、新たな人生の扉が開く

体外受精 (IVF) 着床前診断 (PGT)
人工授精 (IUI) 顕微授精 (ICSI)
卵子凍結 男性不妊
卵子提供 代理出産

注目の再生医療PRPなどを用いて、不妊・流産の根本的な原因を予防・改善する最新治療も行ってあります。

Tomoko Okamoto
Patient Coordinator

Melvin H. Thornton, MD
Medical Director
Director of Third Party Reproduction

自己紹介
我が子に会うための旅をガイドする誘導灯の存在。自身も元患者で不妊治療の経験を経て、子を授かり、その後不妊治療コーディネーターに転身。今は同じ思いを持つ患者様の横で、妊娠から子を授かるまで伴走しています。日本または米国で治療に励んでいる方、お気軽に相談してください。お力になれると思います。

日本語
デスク **917-940-2703**
tomoko@globalivfny.com

クリニックからの
情報はこちら

115 E. 57th St. Suite 420 & 430, New York, NY 10022
212-381-9558 <http://www.globalivfny.com/>

月～金 7:30am～5pm
土 8am～12pm

各種保険
対応

効く！ 通いやすい！ 痛くない！

あなたに寄り添う鍼灸院

鍼は「怖い・痛い」というイメージや、合う合わないも人それぞれだからこそ、1度試して効果を見てみてください

お困りごとはありませんか？

- 日常の痛み（頭痛・肩こり・腰痛・首の痛みなど）
- 女性特有の症状（生理痛・不妊症・出産時の傷痕など）
- 神経（麻痺・認知症・自閉症・脳卒中後の後遺症など）
- 美容（ニキビ・リフトアップ・ほうれい線など）

各種保険
対応

初回お試しキャンペーン
全メニュー \$100

※鍼やカッピング、美容メニューなど全ての施術が対象です。
詳しくは日本語でお問い合わせください。

一般鍼灸から美容、神経系疾患まで
幅広く治療します
鍼灸・カッピング・美容鍼・美顔LED・
神経伝導検査などの脳医学関連 他

Dr. Zhou's 神経医学鍼灸クリニック Neuro Acupuncture

☎: 646-799-9444 (office) / Cell Text: 917-843-1716 (日本語)

● マンハッタン 150 East 56th Street #1E, New York, NY 10022 (月・水・木・金曜 9AM - 7PM)
● ウェストチェスター 1301 Mamaroneck Ave, White Plains, NY 10605 (火・土曜 9AM - 3PM)

tel. **212-431-9970**

営業部まで

NYジャピオンの広告掲載のお問い合わせ、お申し込みはお電話でお気軽にどうぞ。



日本診療所

Nippon Medical Office

- 診療科目
- 一般診療科 (総合科・婦人科)

整形外科

下肢整形外科 (足病科)

ペインマネジメント

スポーツ医学

理学療法 (リハビリテーション)

ペインマネジメント

スポーツ(テニス、サッカー、ランニング、ダンスなど)による怪我はもちろん、様々な痛みやお悩みを、日本診療所の痛みのスペシャリストが解決いたします。

医師紹介



Dr. 橋 英俊
スポーツ医学科、下肢整形外科、足病科、ペインマネジメント、骨折、外反母趾、陥入爪、足底の痛み、皮膚疾患。PRP (遺伝子治療)。



クワン・パーク, PT
理学療法ーリハビリテーション、スポーツ療法、筋肉痛、筋膜炎、術後の機能回復等、スポーツ医学、ペインマネジメント。



Dr. ヤム・トーマス
整形外科、NYUメディカルスクール整形外科教授、スポーツ医学科(サッカー、ダンス等)NYUランゴンホスピタル(整形外科専門病院)、ペインマネジメント。55 E. 86th ST. #1A



Dr. クイ・マーティンMD
整形外科、ニューヨーク大医、スペシャライズに頸椎・胸椎・腰椎・腰の痛み等の複雑な脊髄の手術、Co-ordination w/Neurosurgeon、多数研究論文著書。55 E. 86th ST. #1A



小柳乃里子 NP-C
一般診療、内科、婦人科、学校検診、健康診断、人間ドック、予防接種、サイコセラピー。
女性特有の悩み、生理不順や更年期障害など、「このくらいは我慢しよう」と思わずに、ご相談ください。



Dr. グプタ・サリルMD
NYU準教授。ブラウン大学卒業、マウントサイナイ医学科卒業、NYUで手及び上肢整形外科を専門とするプログラムを終了。専門は手・上腕に関するすべての問題。740 BROADWAY #605

各種アメリカの保険、海外旅行者保険(キャッシュレスで診察可能)等を扱っています。また、保険をお持ちでない方もご相談ください。

土・日曜も
緊急診療 **917-952-7405**

24時間緊急医療
相談・診察のみ

「お問い合わせ」
「診療のご予約」
はこちらから➡



Manhattan **212-213-3100** 130 E. 40th St. Suite #1200 (Lexの角), New York, NY 10016
Westchester **917-952-7405** 111 North Central Ave., #231, Hartsdale, NY 10530
New Jersey **917-952-7405** 355 Mccloud Dr., Fort Lee, NJ 07024

フォートリーエリアの カイロプラクティック・鍼・フィジカルセラピー 石谷ヘルスセンター



Dr. ロジャー・ミCHEル DC
機能性医学医
ノースイースト健康科学大学卒



Dr. サン・パーク DC, LAc
カイロプラクター／鍼灸師
ノースイースト健康科学大学卒



Dr. ヘオン・J・リー LAc
鍼灸師／薬草学者
黒龍江大学・東洋鍼灸伝統医学院卒

腰痛・肩こり・痛みや症状でお困りの方、スポーツ障害・交通事故・
ストレスや疲労回復／健康管理でお悩みの方は是非当院へ！

初回限定
50%オフ

鍼 もしくは カイロプラクティック
今なら **\$79ドル** レントゲンを撮る場合はプラス\$40

*偏頭痛・首肩のこりや痛み・めまい・顎関節症・四十肩・ぎっくり腰・坐骨神経痛・椎間関節症候群・股関節、膝の痛み・足のしびれ・妊娠中、産後の骨盤矯正・姿勢の改善など

なんでもご相談ください

このクーポンをお持ちください

症状の原因を薬や手術なしで改善してみませんか？



鈴木彩子 CA
カイロプラクティック助手

日本語対応OK

今すぐ
ご予約を

201-302-9993
PPO保険対応・保険をお持ちでない方も気軽ににご相談ください。

<https://ishitanihealth.com>

診療時間
(日曜定休)

月～水：7am-8pm
金：7am-8pm
土：7am-12:30pm

1600 Parker Ave Fort Lee NJ 07024



確かな技術でオーダーメイドの美を…



辻 奈央 M.D.

- 北里大学医学部卒業、初期臨床研修終了
- 日本医科大学後期研修
- 品川スキンクリニック新宿院長
- 品川イーストワン皮膚科院長
- 形成外科学会会員
- 美容外科専門医 (JSAS)
- ニューヨーク州エステティシャンライセンス

ウィリアム・ラオ M.D.

- アメリカ形成外科学会認定形成外科専門医、台湾形成外科学会認定形成外科専門医
- ジョンス・ホプキンス大学医学部卒業
- ウィスコンシン大学ミルウォーキー校医学部にて形成外科研修
- 台湾のチャンガン記念病院にて再建外科でのリサーチフェローシップ終了
- マンハッタン アイ イヤー&スロート病院 (MEETH)とニューヨーク大学 (NYU)にて美容整形フェローシップ

オススメ施術

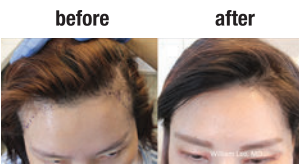
サーマクールFLX

サーマクールFLXは高周波 (RF) で改善する、最新の切らないたるみ治療器です。最新機種サーマクールFLXは従来のサーマクール (TC、NXT、CPT) に比べ、痛みを軽減させるバイブレーターが改良されているため、快適で痛くありません。一回の治療で患者様に若く見える引き締め効果を実感していただけます。効果は約半年から1年間持続します。
《施術時間》約60分
※治療中はヒリヒリとした刺激を感じることがあります。ご希望で麻酔を承れます。
《治療回数》1年に一度の照射をおすすめします。



植毛治療

植毛手術により、髪の毛だけでなく自信も回復することができます。植毛について詳しくお知りになりたい場合は、カウンセリングをご予約ください。ラオ医師は、高度な技術をもったダブルボードの認定形成外科専門医であり、患者さまに素晴らしい結果を提供することができます。また、サプリメントやお薬の処方も承ります。



医療用脱毛 新施術

当院で使用している医療用脱毛器は、最新脱毛レーザーの「クラリティII」です。日本人の皮膚に最も適したレーザーを使用しており、安全で効果的です。肌ダメージが少なく、エアース冷却装置で痛みが少なく安全な施術を受けて頂けます。またリアルタイム温度監視システム搭載で、表皮温度を計測し、火傷のリスクを抑えます。身体脱毛だけではなく、お顔やデリケートゾーン、男性のヒゲなどにも安心して受けていただけます。



ピコシユア

1兆分の1秒という短時間で、瞬間的に光熱レーザーを照射します。そのため、皮膚への熱ダメージを抑えながら、シミやタトゥーをとらえることが可能です。少ない治療回数でクリアに除去できる先進の技術なのです。
●メラニンを的確にとらえ、さまざまな色素沈着症状に効果を発揮します。
●熱拡散が起こる前に、照射エリアを瞬間的にオフできるピコ秒パルスレーザーのため、熱ダメージを抑えることができます。
●2～6mm、8mm、10mmのスポットサイズをご用意。カスタマイズした治療が可能です。
●タトゥーをより簡単に除去できます。755nmの波長は、黒、青、緑のタトゥーインクを的確にとらえてクリアにします。



WILLIAM LAO, M.D.

台湾の台北で生まれる。カナダの高校を首席で卒業し、米国のジョンス・ホプキンス大学に入学。生物医学工学と情報工学の学士号を取得後、同大学医学部に進学し、医学博士を取得。
卒業後はウィスコンシン医科大学付属病院で外科研修を受ける。美容および再建形成外科の主任医師として6年間の経験を積み、ニューヨークで美容形成外科手術の巨匠であるシェレルJ.アストン博士のフェローシップに選ばれる。さらに台北のチャンガン記念病院で研鑽を積み、ニューヨークに戻って美容外科・形成外科医として開業。
米国と台湾の両方の形成外科専門医であり、10年以上にわたるトレーニングと経験から、東洋と西洋の美の理想を深く理解している。その高度な技術と美的センスで、マンハッタンのアジア系をはじめとした幅広い人種の患者に支持される。
また、美容整形、再建手術、口腔がんなどについて医学雑誌に多数の研究記事を発表し、これまで数々の賞を受賞。形成外科分野のさらなる発展に貢献すべく、学会等では教育にも力を入れている。

受付・アシスタントスタッフ募集中!
お気軽にラインよりお問い合わせください。



◀辻先生
無料相談は
こちらから!
LINE: 日本語or英語

William Lao, M.D. Plastic Surgery
Center for Aesthetic Plastic Surgery

693 Fifth Avenue, 8th Floor, New York, New York, 10022, USA
Tell: 929-505-2060 / HP: www.doctorlao.com

ラオ先生▶
無料相談は
こちらから!
WeChat: 中国語or英語



Grand Central Holiday Fair

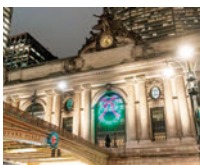


グランドセントラル駅構内、ヴァンダービルトホールで開かれる「ホリデーフェア」は、華やかなシャンデリアと美しいボザール建築に包まれた室内マーケット。約6000平方フィートの会場には、ジュエリーや陶器、アート作品など、職人の手による個性豊かなギフトが並ぶ。温かみのあるクラフトやデザインを楽しみながら、ホリデー気分を満喫でき、購入品は館内ショップで無料のギフトラッピングサービスも利用可能。

【開催期間】11月10日(月)～12月24日(水)



Grand Central Terminal
Vanderbilt Hall
89 E. 42nd St.



Grand Holiday Bazaar

アッパーウエストサイド地区で毎週日曜開催される「グランドバザールNYC」は、地元アーティストやクラフト作家ら約100店舗が集まるマーケット。手作り雑貨やジュエリー、ビンテージ品、食品など多彩なアイテムが並び、売上の一部は公立校支援に充てられる社会貢献型。ホリデーシーズンには「グランド・ホリデー・バザール」として、クリスマスギフトや装飾品が揃い、屋内外で天候を気にせずユニークな贈り物探しを楽しめる。



【開催期間】11月30日(日)・12月7日(日)・14日(日)・21日(日)

Grand Bazaar NYC
100 W. 77th St.



Columbus Circle Holiday Market



セントラルパーク西側、59丁目に位置する人気の屋外マーケット。100を超えるベンダーが集まり、ハンドメイド雑貨やアクセサリ、アート、グルメなど、バラエティー豊かなショップが並ぶ。イルミネーションに彩られた会場は冬のニューヨークらしい華やぎと温もりに包まれ、ホリデー気分を満喫できる。セントラルパークの散策や近くのアイススケートリンクと合わせて楽しめる、冬の定番スポット。

【開催期間】12月2日(火)～31日(水)

Columbus Circle
Central Park W. and 59th St.



ローカルも観光客も集う、限定マーケットを厳選紹介



ホリデーマーケット5選

寒さが本格的になる頃、ニューヨークの街角を華やかに彩るホリデーマーケットが各地に登場。クリスマスを待ちわびる人々の笑顔とともに、心まで温くなる季節。今回はそんな冬の風物詩として欠かせないホリデーマーケットのうち、ぜひ足を運んでほしい5つを厳選してご紹介！



Bryant Park Winter Village



マンハッタン区の中心で開催される冬の人気イベント。約1万7000平方フィートのリンクで無料のアイススケートを楽しめるほか、地元クラフトやこだわりのフード、世界中から集めたギフトが集う「ホリデーショップ」、飲食を満喫できる「ザ・ロッジ」など、冬のアクティビティーが大集結。12月2日にはアイススケート場での華やかなツリー点灯式、翌2026年1月からはバンパーカーもスタート。

【開催期間】3月1日(日)まで
ホリデーショップは1月4日(日)まで

Bryant Park
42nd St and 6th Ave.



Union Square Holiday Market



2023年には米国屈指のホリデーマーケットに選出。約185のベンダーが集まり、地元の職人やアーティスト、起業家による手作りの工芸品やアクセサリ、アート、グルメフードなど、多彩なブースが並ぶ。地元ビジネスのクーポンも配布され、お得に楽しめるのも魅力のひとつ。温かいドリンクを片手に、ホリデームードあふれる雰囲気を楽しめる、地元民にも観光客にも大人気のマーケット。

【開催期間】11月13日(木)～12月24日(水)

Union Square Park
201 Park Ave S.



211 East 43rd St. Bsmt,
New York, NY 10017
www.sakagura.com

sakagurany

山縣歯科医院
日本歯科大学
N 大学歯学部

Ren Yamagata, D.D.S.
The Helmsley Bldg.
230 Park Ave., Suite 525
NY, N.Y. 10169
212-867-1188
土曜も診療しております!

HPはこちら
から▶▶

一般修理・板金塗装

セイロモータース

定期的なチェックアップで安全運転を
40年の経験と信頼で
自信を持ってお車をお預かり致します!

秋のドライビングシーズンに
**秋のチェックアップで
オイル交換無料**
※SYNオイルは除く。5qtsまで
シヤビオンを見ればお伝えください(11月末まで)

点検中もお買い物ができちゃう好立地!
ミツワ
徒歩5分
River Rd
徒歩1分
Edgewater Commons

SAEILO
MOTORS
480 Old River Rd.
Edgewater, NJ
201-840-0010

A HOME FOR
MAHJONG IN NYC
健康麻雀店がオープン!
安心・安全の日本式麻雀!

Reserve a
table today!

Also available for
private or corporate
events, reach out to
info@uspml.com

36 W 36TH St, New York, NY 10018
Ring up to the 5th floor

Open Hours

Thu: 4PM - 10PM
Fri: 4PM - 10PM
Sat: 4PM - 10PM
Sun: 4PM - 10PM

SparrowsNestStudio.com

高額 of 医療保険料で お悩みではありませんか?

団体として保険契約をすることで在米日本人が
医療保険に安く加入できる仕組みを実現しました。

「月々の保険料が1/3に!日本の
大手保険会社が提供してい
るので、万一の時も安心」
—ニューヨーク・自営業—

「免責無しでほとんどの医
療機関でカバーされ、通常
の医療保険より有利です」
—ロサンゼルス・学生—

「日本のパスポートさえあ
れば、日本に住所が無くて
も加入できました」
—シアトル・報道関係者—

まずはWebサイトで
Eメールをご登録ください。▶▶▶ **kaigaibusiness.org**

海外ビジネス協力会 | 海外ビジネス協力会は海外で活動する日本人の支援を
目的とした非営利団体です

NYジャピオン™
WEEKLY NY JAPION

YOU

広告掲載のお申し込み・ご相談は、
トレンドボット営業部までお気軽にお問い合わせください。

tel.212-431-9970

メルマガ登録でジャピオン電子版をいつでも・どこでも

毎週金曜日 午後12時 ジャピオン最新号を配信中!

毎週手軽にニューヨーク近郊の情報がわかる

ジャピオン独自の!? クーポンやお得な情報をお届け

求人やイベント情報も盛り沢山



手順は
簡単!

ウェブサイトから簡単アクセス ▶▶▶▶▶▶▶ メールアドレスの入力



お得情報配信希望はこちらから登録

☐ 利用規約に同意します

たったの30秒で完了! 今すぐ登録



永住権放棄時に考慮すべき国際相続のポイント

米国の永住権を持つクロスボーダー人が永住権を放棄する際、計画的に対処すべき要素の一つは「相続」です。これには主に二つの観点があります。一つは、税法のコンプライアンスを遵守すること、もう一つは、出国税を回避するために純資産200万ドルの限度を超えないように管理することです。この記事では、日米クロスボーダー人にとって知っておくべき国際相続の一つの側面についてお話しします。

日本の家族からの相続に関する注意点

ここで陥りやすい誤解があります。それは、クロスボーダー人が永住権を保持している間に日本の家族から相続を受けた場合です。端的に「米国では相続人に対して相続税がかからないから何もしなくてもよいのだ」と思い込んでしまうと、申告漏れに陥る可能性があります。日本の家族からの相続財産が10万ドルを超える場合には、米国に対して申告義務があるためです(Form 3520)。

日米間の相続税・贈与税の違い

まず、日米のクロスボーダー人にとって重要なことは、日米間での相続税や贈与税の仕組みが大きく異なる点を理解することです。日本では、もらった人つまり相続人が税金を支払いますが、米国では財産を渡す側、すなわち亡くなった人やあげる人が税金を負担します。相続の場合、米国では亡くなった人の財産から税金が支払われ、その後相続人が受け取ります。その手続きは遺産管理人が担当します。

米国では相続税は財産を渡す側に課されるため、受け取る側に直接課税されることはありません。このため、米国では「相続税」とは呼ばず、「遺産税(Estate Tax)」として扱われます。ただし、州によっては「相続税(Inheritance Tax)」が課される場合があります。そのため、注意が必要です。

るまでは相続や贈与に関し十分に注意を払う必要があります。

永住権放棄とForm 8854の申告義務

日本からの相続に関し申告がなされていない場合、どのように対応すべきでしょうか。過去15年間のうち8年以上永住権を保持(Long Term Resident)するクロスボーダー人の場合、永住権放棄時の税務申告には、個人の貸借対照表のように、自身の資産や負債の詳細を報告する必要があります(Form 8854・米国版の国外財産調書)。この書類では、資産の評価額や税法遵守履歴(過去5年分)を証明しなければなりません。

200万ドルテストと出国税回避の計画

次に考慮すべき重要な点が、出国税を回避するための200万ドルの資産限度です。たとえ税法コンプライアンスを遵守していることを報告できたとしても、自身の純資産額が200万ドルを超えている場合は、出国税の課税対象者(Covered Expatriate)に該当する可能性があります。

従って、永住権を放棄する際には、純資産額を200万ドル以下に抑える計画を立てることが一般的です。しかし、予期せぬ相続などで自身の資産が増加すると、意図しない形で資産総額が200万ドルを超えてしまう可能性があります。事前にこのような状況になると、放棄タイミングの見直しを余儀なくされる、また、出国税を回避することが難しくなる場合もあります。

そのため、永住権放棄のタイミングは慎重に計画する必要があります。Form 3520の報告義務や200万ドルの資産限度を超える局面を考慮しながら計画を立てることが、

は、専門家へ相談し、ベストな対処を行ってください。

永住権放棄を考える際には、単に手続きを進めるだけでなく、税務上の影響やタイミングを慎重に見極めることが求められます。

特に、相続や贈与に関わる税制は日米で異なり、思いがけない負担が生じる可能性があります。計画的に対応することで、予期せぬ相続や資産変動によるリスクを最小限に抑え、将来の安心を確保することができます。

クロスボーダー人にとって永住権放棄は人生の大きな節目であり、単なる手続き以上に、資産や家族の将来に影響を与える決断です。

事前に十分な準備を整え、専門家と共に長期的な視点で、最適な選択肢を検討してください。

そのために、永住権放棄のタイミングは慎重に計画する必要があります。Form 3520の報告義務や200万ドルの資産限度を超える局面を考慮しながら計画を立てることが、

税務リスクの軽減には不可欠です。

まとめ

永住権放棄を考える際には、単に手続きを進めるだけでなく、税務上の影響やタイミングを慎重に見極めることが求められます。特に、相続や贈与に関わる税制は日米で異なり、思いがけない負担が生じる可能性があります。計画的に対応することで、予期せぬ相続や資産変動によるリスクを最小限に抑え、将来の安心を確保することができます。

クロスボーダー人にとって永住権放棄は人生の大きな節目であり、単なる手続き以上に、資産や家族の将来に影響を与える決断です。

事前に十分な準備を整え、専門家と共に長期的な視点で、最適な選択肢を検討してください。

そのために、永住権放棄のタイミングは慎重に計画する必要があります。Form 3520の報告義務や200万ドルの資産限度を超える局面を考慮しながら計画を立てることが、

税務リスクの軽減には不可欠です。



ハラー基江

CDH会計事務所
Cross-Border Manager

CDHクロスボーダーコンサルティングチームは、日米に家族や資産を持つ方々の国際税務をサポートしています。確定申告、二重国籍者の税務、海外資産報告、相続・贈与、離婚、永住権や市民権の取得・放棄、出国税など。無料オンライン面談予約は下記ウェブサイトから。

〈お問い合わせ〉
crossborder@cdhcpa.com

無料オンライン面談



本記事に関する注意事項 (Disclaimer)

本記事の内容を、権利者の許可なく複製・転用することは法律で禁止されています。本記事は法律上または専門的なアドバイスの提供を目的としたものではなく、一般的な情報の提供を目的としています。掲載されている情報の正確性や最新性については万全を期していますが、利用者が本情報を基に行う行為や、それによって生じた結果や損失について、当事務所および筆者は一切の責任を負いかねます。法律や政府の方針は頻繁に変更されるため、実際の税務処理に際しては必ず専門家の助言を求めるようお願いいたします。

アメリカ→日本への帰国準備と手続き

経験・実績豊富なスタッフが、親切丁寧にサポートします。

★アメリカ国籍の方の手続き

- ✓ 日本の在留資格(Visa)申請
- ✓ 永住・帰化申請(帰国後)

★帰国後の手続きなど

- ✓ 暮らしに必要な行政手続き(住民登録・保険加入など)
- ✓ 住居探しから仮契約まで
- ✓ 日本の財産相続手続き
- ✓ 遺言書作成・任意後見契約
- ✓ 日本のご両親の生活支援
- ✓ その他、お困りごとを解決します

多くの方の帰国と帰国後のサポートの経験を活かし、皆さまのご希望を承ります。

出入国在留管理局
申請取次行政書士この
河野 澄男

外国籍の方の手続きは
お任せください!
英語での対応もいたします。

チーフスタッフ
足達 ヤニナ

お客様のお力になれるよう
全力でサポートいたします。

技術・検証担当
吉野 康義

オンライン無料個別相談会実施中
(お申し込みはEmailにて、申し込みください)

アミティエ行政書士事務所
TEL. +81-3-6794-9462

Email: kono@visa-amitie-gyosei.com
住所: 東京都杉並区松庵3-35-23
LINE ID: 20150402sk

HPはこちら▶

帰国後のサポートも万全です。お気軽にご相談ください。アミティエとはフランス語で友情の意味を表します。



引越しなら! エイコームービング

引越し そうじ 片付け

プロにお任せ下さい!

経験豊富な日本人スタッフによる
安心&満足のサービス



内藤 詠子



TEL: 212-595-2874
a-comoving.com

無料見積もりを
行っています



〈羽田空港で唯一〉新・空港手荷物サービス 到着出口で渡すだけでスムーズ宅配が叶う

こんなサービス

コンシェルジュの
「コン」

事前の予約・支払いで、空港の到着出口でスタッフが荷物をカートごと預かり、そのまま配送。従来の宅配カウンターへの並び・伝票作成・支払いの手間なし! すぐに身軽に出発が可能。



こんな方におすすめ

1. シンプルに手荷物が多い
2. 小さなお子さまと一緒に
3. 乗り継ぎがある
4. 本帰国で大荷物 など

到着後の宅配サービス利用までの流れ (パゲージクレームで荷物受取後)

他社サービス

1. 宅配カウンターへ並び
2. 伝票作成
3. 支払い

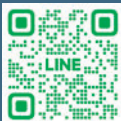
当社サービス

1. 手荷物引き渡し

手間がグッと
省ける!

ポイント

値段は他社の
配送費に比べて、
+20ドル
ほど!



羽田空港国際線着便限定サービス

トライアル中に付き、土日を中心にサービス展開中
(平日のご利用はご相談ください)

Tokyo Hotel Express LLC



アンケートに答えて
半額クーポン
GET!



おかあさま、
もうすぐ
おひっこしですよ。
そうだ、
ユーメックスに日本語で
お電話してみましょ。
さあ、はやく、はやく。

UMEX MOVING & STORAGE

18 Passaic Ave. Unit 2
Fairfield, NJ 07004
973-287-6659
info@umexmoving.com
ICC: MC305175 NJ: 39PC00107700 USDOT: 0686881 NY: T36782



URL: <http://shucleanmoving.com>
MAIL: shu@shucleanmoving.com
TEL: 917-573-3006 (9AM-7PM 月-土)

日本製の梱包資材を使った安心のお引っ越し

1時間....\$200

ミニマム 3時間〜(トラック + 作業員3人)
NY公認ライセンス完備
メール、お電話でお気軽にお問い合わせください。

みんなの「気になる」を解決!



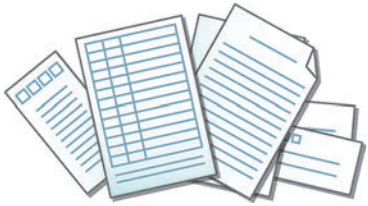
Q: 日本に帰化したいのですが、どのような手続きをするのですか。

A: 本人(15歳未満のときは、父母などの法定代理人)が自ら申請先に出向き、書面によって申請することが必要です。その際には、帰化に必要な条件を備えていることを証する書類を添付するとともに、帰化が許可された場合には、その方について戸籍を創設することになりますので、申請者の身分関係を証する書類も併せて提出します。申請先は、住所地を管轄する法務局・地方法務局です。なお、行政書士は、その手続きに関するサポートをいたします。

Q: 帰化許可申請をするためには、どのような種類が必要になりますか。

A: 帰化許可申請に必要なとなる主な書類の例は、以下のとおりです。なお、人それぞれのご事情により、必要な資料は異なります。当サポート室にご依頼される場合、必要な書類の作成やその他の手続きをこちらで行いますので、お気軽にご相談ください。

- 1. 帰化許可申請書(申請者の写真が必要となります。)
- 2. 親族の概要を記載した書類
- 3. 帰化の動機書
- 4. 履歴書
- 5. 生計の概要を記載した書類
- 6. 事業の概要を記載した書類
- 7. 住民票の写し
- 8. 国籍を証明する書類
- 9. 親族関係を証明する書類
- 10. 納税を証明する書類
- 11. 収入を証明する書類
- 12. 在留歴を証する書類



*引用元 アミティエ行政書士事務所

帰化とは

帰化とは、現在の国籍を放棄または離脱して、他国の国籍を取得することをいいます。国籍(Nationality)とは、ある国家の構成員である資格のことです。帰化を許可された場合、その後の人生は、選挙権の付与など、その国の国民と同じ身分、地位などを得ることになりますが、そうでない国や地域もあります。

上記を通常の帰化(普通帰化)といいます。そのほかに、特別帰化(簡易帰化)制度というものもあり、日本人とのつながりにおいて、婚姻等により一定の要件を満たす外国人などに対して許可されます。

「日本に帰化する」とは、日本で暮らす在日の外国人の方や無国籍の方が、その方の住所地を管轄する法務局に申請し、法務大臣の許可を得て日本国籍を取得することです。帰化すると、選挙、日本のパスポートの取得、戸籍の作成など、日本人と同じ権利を行使できるようになります。

その分、審査時間は長くなり(通常約1年)、多くの必要書類が必要となります。

〈用語の説明〉

普通帰化：就労の資格やその家族など、婚姻による日本人とのつながりが無い外国人による帰化。
特別(簡易)帰化：婚姻等により一定の要件(日本人とのつながり)を満たす外国人による帰化。



本帰国の基礎知識

本帰国を考える際に必要となる用語や知識をチェック!

アミティエ行政書士事務所

「米国」→「日本」への帰国準備と手続きをサポート

オンライン無料相談も実施中!

*Emailにて申し込みください。

TEL: +81-3-67949462
Email: info@amitie-gyosei.com
住所: 東京都杉並区松庵3-35-23



ウェブサイトはこちらから



河野 澄男
「多くの方の帰国と帰国後のサポートに携わってきました。経験・実績豊富なスタッフが丁寧にサポートします」



β ブランパ 大宮
Omiya Medical Dental Clinic

大宮 分院
埼玉県さいたま市大宮区宮町2-24 Kビル4階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
048-729-8114
www.blancpa-omiya.com

β ブランパ 梅田
Umeda Medical Dental Clinic

梅田 分院
大阪府大阪市北区曽根崎新地2-6-11 A&SビルB1F
【平日】11-19時 【土日】11-19時
06-6485-8899
www.blancpa-umeda.com

β ブランパ 横浜
Yokohama Medical Dental Clinic

横浜 分院
神奈川県横浜市西区南幸2丁目14-16 第6浅川ビル4階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
045-624-8833
www.blancpa-yokohama.com

β ブランパ 名古屋
Nagoya Medical Dental Clinic

名古屋 分院
愛知県名古屋市中村区椿町16-19 プリンシパル名駅ビル6階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
052-459-0031
www.blancpa-nagoya.com

ブランパは
通わなくてもいい歯医者です!

最新の3Dシステムを導入した未来型歯科医院

当クリニックでは、最新のセラミックマシーンと専門のスタッフにより、1日で治療を終わらせることができます。結婚式や成人式など大切なイベントまでに時間がない方、治療に時間をかけたくない方、また**一時帰国中に治療を完了したい海外在住者**にも満足 of いく歯科治療を提供しています。

特徴 **1**
通院1回で完了



特徴 **2**
型取り不要



特徴 **3**
カウンセリング重視



特徴 **4**
専属セラミスト常駐



特徴 **5**
最新のセラミックシステム



アメリカにしながら
予約可能!

ご予約はQRコードから!



24時間受付!メール相談・お見積

ブランパ、ブランパ大宮、ブランパ梅田

検索





無料トライアルレッスン 随時受付中

さらに今なら! 新規のお客様限定で
10回のレッスンで1レッスン無料に

人気のコース

① 子供向け(幼稚園から中学生まで)

日常の英会話や宿題、帰国子女受験・英検・TOEICなどの各種試験対策まで幅広くサポート

② 大人向け

ビジネス・法律英語・レジュメ作成・面接練習・ボイスコーチングなど

③ NYに来たばかりの方向け

生活に役立つレッスン+サポート。

*学校の入学手続きやIDの取得など、同行も可能。

料金は1時間あたり\$55~\$85前後(場所やコースによって異なります)

オンラインでもっとお得に!

自宅・オフィス・ビデオチャットなど、ご希望の場所・様式で英語学習が可能。



Strong English Services

✉ strongenglishservices@gmail.com

🌐 strongenglishservices.com



ジェニファーさんが教える!

ニューヨークが使う自然な英語

〈第122回〉

「痺れる」は英語で何ていう?



生活の中で、「痺れる」と感じることはありませんか? 手足の感覚がピリッとしたり、辛いものや温かい飲み物で体が刺激されたり、さらには感動や興奮で心が震えることも。そんな「痺れる」を英語でどう表現するか、状況別のフレーズと例文で学びましょう。

1 (To be) Numb

…血行不良や寒さなどで神経が麻痺し、感覚が鈍くなる状態

- My arms are numb. (腕が痺れる。)
- When I put my hand in cold water, my fingers went numb. (冷たい水に手を入れたら、指が痺れた。)

2 Tingle

…辛さや温度による軽いピリッとした刺激・痺れ

- The pepper is strong, so it makes my tongue tingle. (山椒が効いていて、舌が痺れる。)
- This lip balm makes my lips tingle a bit. (このリップクリームは、つけると少し唇が痺れる。)

3 ~have pins and needles / ~fall asleep (スラング)

…手足の痺れでチクチク・ビリビリする感覚 / 体の一部が「痺れる」ことを指すカジュアル表現

- I have pins and needles in my leg. (脚がビリビリしている。)
- My legs fell asleep after kneeling for so long. (長く正座していたら、足が痺れた。)
- My rear end fell asleep from sitting during that long meeting. (長い会議で座りっぱなしだったから、お尻が痺れた。)

その他の使える 単語&フレーズ

感動や興奮を表すときの「痺れる」

• Give (me) chills

- His guitar solo gave me chills! (彼のギターソロに痺れた!)

• (To be) Thrilling

- That homerun was thrilling! (あのホームランに痺れた!)

【監修】ジェニファー・ストロング講師 (Strong English Services)

23年間の実績と資格を持つニューヨーク州のESL教師。過去10年間の日本在住経験から、日本人が抱きやすい疑問を抑えたレッスンを得意とする。教師、編集者、ボイスコーチ、弁護士秘書の経験あり。



Googleで300件以上の★5レビュー!

すべての人に、美しい笑顔と 痛みのない歯科治療を



一般歯科



審美歯科



インプラント



インビザライン

インプラント・インビザラインのこと、無料でご相談いただけます。

新規の患者さまは、来院時に「ジャピオンの広告を見た」と申し出てくださいと、無料で相談を受けられます。



Madison Dental Loft

30 E 40th St. Suite 806 & 706

New York, NY 10016

TEL: 646-687-7898 (日本語対応可)

Email: info@madisondentalloft.com

〈診療時間〉月~木 9am-6pm、金 9am-5pm、土9am-3pm



Concierge Dental Design

26 Broadway #1303

New York, NY 10004

TEL: 212-370-0101

Email: info@conciergedentaldesign.com

〈診療時間〉月~金 9am-6pm



夢中になれる。
だから、伸びる。
「本当に頭のいい子」
が育つ塾。

無料体験授業 申込受付中!

思考力 国語力 野外体験

「メシが食える大人」
「魅力的な人」を育てる



花まる学習会

お問い合わせ先：花まるオンライン事務局
online@hanamarugroup.jp

海外からもご受講可能!

世界 30 カ国からのべ 1500 名が受講!

花まるオンライン教室

■対象学年：年長～小学 6 年生

「花まるオンライン」では、年長・低学年・高学年の 3 つのコース
を用意し、各年代の子どもの特性を活かした授業を行っています。

体験申込は
コチラ!



うちの子 こんな子

読者のかわいいペットを紹介!



ボニー (愛称ボニータ)

●10歳 ●メス ●ブリティッシュショートヘア

お気に入りスポット

箱の中でまったりするのが大好き。

好きな食べもの

主食はドライフード。ミルクが大好物。

こんな子

うちのペットたちの中で、頼れるボス的存在。毎朝いっばんに起きて、家中をパトロール。いつも元気いっぱいだけれど、甘えん坊の側面も。

かわいいペットを大募集しています!

NYジャピオンでは「うちの子 こんな子」に登場してくれるペットを募集しています。自慢のかわいいペットのプロフィールと写真を添付の上、下記のメールアドレスまでお送りください。
editor@nyjapion.com



歴史的な名盤レコードを掘る!

今週の1枚

第38回

今、米国の若い世代の間で1970年代後半から80年代にかけて日本で大流行したシティーポップを中心に熱狂的なファンが増えている。ブルックリン区に店を構え、レアものを揃えるフェイスレコードの間宮さんが選ぶ名曲を通して、その魅力を探してみたい。

サンセット・ロード

高橋玲子

1987年リリース



短い活動期間で名作を残した 幻のシンガーのシティーポップ

今回はわずか2枚のシングルを残して芸能活動を終えた幻のシンガー・高橋玲子を紹介したい。デビュー曲の『ラブソングは唄えない』は、1986～87年に日本テレビ系列で放映されたドラマ『妻たちの課外授業』のオープニング曲で大きな話題を呼んだ。そんな彼女が87年に発表したラストシングルが『サンセット・ロード』。シティーポップ最重要人物の一人である濱田金吾が作曲し、元スペクトラムのキーボーディストであり無数のTVドラマ／特撮／アニメ劇伴を担当した巨匠・奥慶一が編曲を手掛けている。そんな豪華な布陣による本作はまさに和ブギー・シティーポップの至高の名曲に仕上がっている。オリジナルのドーナツシングルは5万円前後で取り引きされるほど。しかしいまだ再発もされず、シティーポップ再評価の流れの中でも、コアなファンからの再発を望む声は根強い。ニューヨーカーのウォントも絶えない重要盤。

フェイスレコード ■2018年にウィリアムズバーグ地区にオープン(営業は木曜日から日曜日の午後1時～7時)。シティーポップをはじめ、山下達郎、竹内まりや、坂本龍一、YMOなどに代表される日本の音楽を中心に、ヒップホップや日本盤のジャズロックなども豊富に取り扱う。在庫数は8000枚、新入荷は毎週金曜日。レコードの買い取りも受け付け中。1994年に東京で創業し、現在は国内外に7店舗展開中。

Face Records NYC
176 Borinquen Pl., STORE 1L, Brooklyn, NY 11211
TEL: 917-909-1902 / facerecordsnyc.com



間宮祐一

横浜市出身。脱サラし、2015年からニューヨーク在住。18年に同店をオープン。自身も筋金入りのレコードコレクター。また、ヒップホップの楽曲制作も行い、2020年に客演に『Freddie Gibbs』(グラミー賞ノミネーター)を迎えたシングルレコードを発表。座右の銘は「NO VINYL NO LIFE」。



古川歯科

General & Cosmetic Dentistry
Rika Furukawa, D.D.S., L.L.C.

月～木 随時予約受付中! ※金土日は休院

一般歯科

小児歯科

審美治療(ホワイトニング)

クラウン・ブリッジ



お問合せ・ご予約はお電話で Tel: 212-355-7616 rikadds@gmail.com
www.rikadds.com 230 East 48th Street, Suite 1-C, NY, NY 10017 (bet. 2nd & 3rd Ave.)
各種保険対応しております

Dr.ロバート・リップシャッツ | 一般歯科・審美歯科



Robert D Lipschutz, DMD, PC
General & Cosmetic Dentistry



日本人スタッフ常駐

土曜日も一日中診療

米国各種保険 / 日本国民・社会保険

コロナ感染対策は徹底しておりますので、安心してご来院ください!

火 水 金 土 9am-6pm 木 10am-8pm

212-752-3001

24時間緊急電話対応有

www.dr Lipschutz.com info@dr Lipschutz.com

57 W. 57th St., Suite 705, New York, NY 10019
(57丁目と6番街の北東の角、日本クラブから徒歩1分)

電話一本。広告掲載は、ジャピオン。

tel. 212-431-9970 営業部まで

創業27年 低価格でプロのサービス

引越は
ターザンムービング

自宅訪問見積無料

ハウスクリーニング

Tarzian Moving
& Deliveries Corp

Office: 347-234-8125 Cell: 917-776-3680 (24/7) www.tarzianmoving.com
8035 236th Street, Bellerose Manor, NY 11427 / tarzianmoving@gmail.com



詳しくはこちらから▶



ジェフリー・アン耳鼻咽喉科

Jeffrey M. Ahn, M.D. PARK AVENUE MEDICAL CENTER

耳鼻咽喉 いびき治療 アレルギー 蓄膿症

drahnent.com

コロビア大学医学部
耳鼻咽喉科教授歴20年
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医
米国協会顔面形成外科専門医
America's Top Physiciansに認定

ABC・CBS・NBC・BBC TVニュース、ウォール
ストリート・ジャーナルにて、いびき治療を始めと
する最新手術(レーザー&ラジオフリークエンシー
手術)を紹介。World News Tonight (ABC)に
て、いびき最新治療のインタビューが放映。

Dr. Jeffrey M. Ahn

診療科目

- アレルギー性鼻炎 ●いびき治療・最新手術 ●鼻づまり
- 蓄膿症ーバルーン拡張術(Balloon sinuplasty)
- 舌癌 ●甲状腺 ●中耳炎 ●扁桃腺炎
- 声帯ポリープ ●アレルギー治療
- アレルギーテスト ●小児耳鼻咽喉科

- 患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの予約管理システムを完備
- COVID-19検査済みの医師とスタッフによる完全安全診察を行っております

いびき治療手術
NY初のロボット(da Vinci®)導入
閉塞性睡眠時無呼吸症治療の第一人者

Covid-19 PCR検査
インフルエンザ予防接種

どちらも
承って
おります

マンハッタン グランドセントラル駅近く

45 Park Ave. 1st Floor, NY 10016 (bet. 36th & 37th Sts.)

日本語 212-714-9117

英語 212-714-9494

平日 9AM-5PM

フォートリー GW ブリッジ近く

1485 Palisade Ave. Fort Lee, NJ 07024

日本語 201-461-4714

英語 201-461-9400

平日 9AM-5PM

★診療の際、日本人スタッフが日英通訳サポートします

オフィス携帯番号 646-344-2359

歯科助手募集

【雇用形態】パートタイム
【勤 務 地】230 PARK Ave., #525
New York, NY 10017
【給 与】
【募集内容】経験者優遇 明るく責任感のある方
【応 募 先】☎212-867-1188
日本語ラインext#2迄
【会社情報】山縣歯科医院
230 PARK Ave., #525
New York, NY 10017

山縣歯科医院

一般事務/米国確定申告書作成補助募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
(2026年1月から4月までの短期雇用)
【勤 務 地】Teaneck, NJ
【給 与】経験により応相談
【募集内容】一般事務、米国確定申告書作成補助、データ入力、経験者優遇、未経験OK(トレーニング有)、週20時間以上、日米バイリンガル、米国での就業が可能な方
【応 募 先】☎201-494-2898
ガラスキー迄
eos1040@eosllp.com
【会社情報】EOS ACCOUNTANTS LLP

パートタイムの歯科助手を募集

【雇用形態】パートタイム
【勤 務 地】30 Central Park South, Suite 3D
New York, NY 10019
【給 与】時給\$20～25※経験に応じて変動
【募集内容】外科手術およびインプラント手術中の歯科医の補助、外科器具、機器、手術室の準備と維持、歯科用レントゲン撮影
【応 募 先】履歴書をinfo@drhiroshevikimura.comまでご送付ください。
【会社情報】Periodontics & Dental Implants of New York: Hiroshi Kimura DMD

Hiroshi Kimura,
DMD

仕事探しは
ジャピオンの
クラシファイド

ヘアスタイリスト募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤 務 地】マンハッタン
【給 与】時給\$16～(+チップ)
【募集内容】ヘアカット専門店。ブランクのある方も大歓迎。カットのみなので、復帰後も早く上達が可能です。有給の研修制度、特別ボーナス、ビザサポートあり。フルタイムはベネフィット充実。日本人の美容師が多いのでお気軽にご連絡ください。
【応 募 先】recruitny@qbn.net.jp
【会社情報】QB HOUSE USA Inc.

QB HOUSE

TOKYO

日本食料品店スタッフ募集

【雇用形態】パートタイム／フルタイム
【勤 務 地】522 Mamaroneck Ave.
White Plains, NY 10605
【給 与】時給\$16.50～\$20UP
【募集内容】レジ、レストランキッチン経験者歓迎。要SSN,就労ビザ。医療保険・退職金制度(401K)有り
【応 募 先】☎914-683-6735
s.inaba@daidomarket.com
稲葉迄
【会社情報】NIPPON DAIDO, INC.
522 Mamaroneck Ave.
White Plains, NY 10605

Daido Market

自宅での内職者募集

【雇用形態】パートタイム
【勤 務 地】リモート
【給 与】面談時応談
【募集内容】週に一度のPickUp DropOff作業あり。日本語での指示書が読めて書ける方。商品の袋詰めなど細かい作業で丁寧な仕事を長く続けていただける方。内職と並行して希望があればバックステージ作業。学校のお迎え時間まで店で作業ができる方。先ずはご興味のある方はレジメをメールで送ってください。就労ステイタス必須。
【応 募 先】Kazumi.toho@gmail.com
【会社情報】TOHOSHOGI NY Inc.
4 Bryant Pk Store #2
New York, NY 10018

ウェ이터／ウェイトレス募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤 務 地】729 Saw Mill River Rd.
Ardsley, NY 10502
【募集内容】ウェストチェスターのさざんレストランでは、ウェ이터・ウェイトレスを募集中。学生、未経験者、大歓迎。スケジュール等お電話ください。
【応 募 先】☎914-309-2636
ボイスメールになりましたらお名前、お電話番号をお残し下さい。折り返しお電話致します。

事務受付募集

【雇用形態】フルタイム
【勤 務 地】マンハッタン／ハリソン
【給 与】
【募集内容】マンハッタンとハリソンのオフィス、要就労ビザ、優遇あり
【応 募 先】☎917-952-9621 Ozawa迄
連絡をお願いします。
【会社情報】Ozawa Shunzo DDS
425 Madison Ave., #403
New York, NY 10017

小澤歯科医院

歯科スタッフ募集

【雇用形態】パートタイム
【勤 務 地】2460 Lemoine Ave., suite 101
Fort Lee, NJ 07024
【給 与】
【募集内容】土曜日も働ける方を募集しております。トレーニングがありますので、未経験者でもOKです。明るいオフィスです。お気軽にお電話ください。
【応 募 先】☎201-947-3777
【会社情報】レモイン歯科
2460 Lemoine Ave., suite 101
Fort Lee, NJ 07024

レモイン歯科

Lemoine Dental Group

事務職募集

【雇用形態】フル／パートタイム
【勤 務 地】934 3rd Ave., Brooklyn NY
(Industry city内)
【給 与】\$18～
【募集内容】勤務時間: 9:30～5pm
売掛金の計算、Payroll, Invoiceなど一般的な事務処理になります。Quickbooksの経験がある方、大歓迎
【応 募 先】yoshidaoffice.mayumi@gmail.com
(Morishima迄)
【会社情報】Yoshida Development Inc.
934 3rd Ave., Brooklyn NY

寿司シェフ募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤 務 地】357 6th Ave.
New York, NY 10014
【給 与】応相談※経験考慮
【募集内容】やる気と元気がある方を募集しております。SSNを持っていることが応募条件です。
【応 募 先】☎212-462-0039
sushikatsueinyc@gmail.com
Managerまでテキスト又は電話にてご連絡ください。
【会社情報】Sushi Katsuei
357 6th Ave.
New York, NY 10014
Sushi
KATSUEI

NY Japion Classified Ad

必ずお読みください

NOTICE

掲載広告に関しては、NY Japion (Trend Pot NY, LLC) は一切の責任を負いかねますのでご了承ください。広告の内容によっては、弊社にて編集、リライト、また掲載をお断りする場合がございます。
■締切後のキャンセル・返金は一切お受け出来ません。ご注意ください。
■不動産・引越業者、指圧・マッサージ師の方には、ライセンスの提示を求めることがあります。ご提示いただけない場合は掲載をお断りすることがございます。ご了承下さい。

Trend Pot NY, LLC assumes no financial responsibility for errors or omissions. We reserve the right to edit, rewrite or refuse any ads.
■ No cancellation or refund is accepted after deadline.
■ We may request a U.S. official license/certificate for the following businesses: real estate agency, moving service, acupuncture, and massage therapy. Please note that we may refuse to print your ad if you fail to provide a valid license/certificate.

(経験不要) パーソナルアシスタント募集

【雇用形態】パートタイム
【勤 務 地】515 Madison Ave., Suite 1212
New York, NY 10022
【給 与】時給\$18～(+UP) *スキル・経験に応じる
【募集内容】英語と日本語の通訳・翻訳で患者様とスタッフのサポート。事務作業やその他オフィス業務の手伝いをお願いします。日本語と英語が堪能で明るくプロフェッショナルな姿勢で取り組める方。大学生も歓迎です。
【応 募 先】☎212-858-9266
info@dentalserenity.us
【会社情報】Dental Serenity of Manhattan

美容師・美容師アシスタント急募

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤 務 地】68th Garth Rd. Scarsdale NY 10583
スカースデール駅から徒歩4分
【給 与】時給／週5日勤務は月給も選択可能 MetroNorth交通費支給
【募集内容】多忙につき美容師・美容師アシスタントを募集します。日本人の髪のための経験でも大丈夫。長期就労の場合GCサポート可能です。性別年齢英語力不問です。お気軽に連絡ください。
【応 募 先】HP:www.salondevoeu.com
☎914-725-7755
info@salondevoeu.com
【会社情報】Salon De Voeu
68th Garth Rd.,Scarsdale NY 10583

NYジャピオン™

WEEKLY NY JAPION

2025年11月14日号 (No.1320)

President 和田貴博
Takahiro Wada
丸田尚輝
Naoki Maruta
Editor 野々村慧
Kei Nonomura
Designer 須藤幸子
Sachiko Suto
Sales 小野寺朝子
Asako Onodera
Accounting 内田悠子
Yuuko Uchida

Trend Pot NY, LLC
315 Madison Ave., STE 3018
New York, NY 10017
TEL: 212-431-9970
www.nyjapion.com
info@trendpot.com
© 2025 Weekly NY Japion
本紙掲載の記事・写真の無断複写、複製、転載を禁じます。本紙に掲載された広告内容に関しましてはジャピオンは一切責任を負いかねます。
Business Partner
Trend Pot Inc. & Increase Inc.
新谷哲士 Tetsuji Shintani

Alliance Media
Coupon Magazine KAUKAU (USA)
KauKau ハワイに住む
Weekly Vetter (Vietnam)
VETTER
Weekly Lifenesia (Indonesia)
Lifenesia
Weekly SingaLife (Singapore)
SingaLife

歯科医院事務受付、歯科助手募集

【雇用形態】フルタイム・パート
【勤 務 地】1600 Harrison Ave., #105
Mamaroneck, NY 10543
【給 与】
【募集内容】歯科医院事務受付・歯科助手を募集しております。トレーニング有。一部交通費支給。未経験可。
【応 募 先】メール: ojfd2002@hotmail.com
電話: 212-751-5648
【会社情報】海外邦人歯科
1600 Harrison Ave., #105

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック

リムジンドライバー募集

【雇用形態】パート／フルタイム
【勤 務 地】ニューヨーク市内&長距離
【給 与】フルタイム経験者:TLCライセンス保持者・繁閑期:最低\$3500／月補償します。TLC and CDL保持者繁閑期最低\$4500／月補償します。
【募集内容】日本語／英語バイリンガルの方。TLC and CDLライセンス保持者。要就労ビザ、責任感のある方。会社の車を運転して頂きます。
【応 募 先】info.ny@hinomaruusa.com
に履歴書をお送りください。
【会社情報】Hinomaru USA Inc.

HINOMARU
Limousine and Tours
New York, USA



西田商店ブライアントパーク店

香り立つスープ、心まで温まる至高の一杯を。
西田の味をMidtown westでも楽しんでいただけます



Black \$17



White \$16



Tantan \$18



Red \$17

平日限定

お得なランチセットもございます！ ※祝日を除く

LUNCH SPECIAL

11:45AM - 3PM, Mon-Fri (Ex. Holiday)

ADD +3

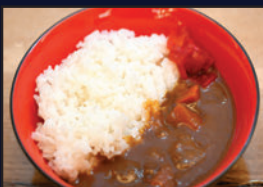
Choose one appetizer below & order Ramen or Entree



Gyoza 4pc



Mini Chashu Bowl



Mini Curry



Mini Gyudon



Mini Kare-age Bowl

★追加+\$3で、ラーメンに餃子やミニ丼が追加できます！
★ラーメン以外の定食も用意しております。

Nishida Sho-ten Ramen

32 W 39th St, New York, NY 10018

※between 5 Av and 6 Av

〈営業時間〉

月～金: 11:30am-4pm, 5pm-10pm

土&日: 12pm-4pm, 5pm-10pm



ハッピーアワー
も開催中！



毎日 5pm-7pm

・ドリンク
・アペタイザー **\$3～**

仕事終わりに、是非
お立ち寄りください。